

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 52 (1934)  
**Heft:** 151

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 17.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Bern  
Montag, 2. Juli  
1934

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne  
Lundi, 2 juillet  
1934

Feuille officielle suisse du commerce - Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich  
ausgenommen Sonn- und Feiertage

LII. Jahrgang — LII<sup>me</sup> année

Paraît journallement  
le dimanche et les jours de fête exceptés

Monatsbeilage  
Die Volkswirtschaft

Supplément mensuel  
LA VIE ÉCONOMIQUE

Supplemento mensile  
Rapporti economici

N<sup>o</sup> 151

**Redaktion:**  
Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements  
**Administration:** Effingerstrasse 3 in Bern  
Abonnement: Schweiz: Jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, vierteljährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.30, ein Monat Fr. 2.30 — Ausland: Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis der Einzelnummer 25 Cts. — Annoncen-Regie: Publicitas A. G. — Insertionspreis: 50 Cts. die sechsgespaltene Kolonellezeile (Ausland 65 Cts.)

**Rédaction:**  
Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique  
**Administration:** Effingerstrasse 3 à Berne  
Abonnements: Suisse: un an, fr. 24.30; un semestre, fr. 12.30; un trimestre, fr. 6.30; deux mois, fr. 4.30; un mois, fr. 2.30 — Etranger: Frais de port en plus — Les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste — Prix du numéro 25 cts. — Régle des annonces: Publicitas S.A. — Prix d'insertion: 50 cts la ligne de colonne (Etranger: 65 cts)

N<sup>o</sup> 151

## Inhalt — Sommaire — Sommario

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti. / Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio. / Muster und Modelle. — Dessins et modèles. — Disegni e modelli. / Eisenbahngesellschaft Ransel-Sumswald-Huttwil. / Liquidation der Baugenossenschaft Pestalozzistrasse Bern. / Société Immobilière Florissant Terrasse, à Genève. / Société Immobilière Angle Florissant Terrasse, à Genève.

## Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Einfuhrbeschränkungen. — Restrictions à l'importation. / Schweizerische Nationalbank (Bankrat). — Banque nationale suisse (Conseil de banque). / Einstellung des Nachnahme- und Einzugsauftragsdienstes nach Deutschland. — Suspension du service des remboursements et des recouvrements à destination de l'Allemagne. — Sospensione del servizio dei rimborsi e delle riscossioni a destinazione della Germania / Importation et représentation en France des films impressionnés étrangers. / France: Contingement du camphre naturel, brut ou raffiné et du camphre artificiel ou synthétique. / Griechenland: Verlängerung der Einfuhrkontingentierung. / Schweden: Zolltarif. / Schweizerischer Geldmarkt. / Postüberweisungsdienst mit dem Ausland. — Service international des virements postaux.

## Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

### Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

#### Aufrufe — Sommations

Der unbekannte Inhaber des Titelmantels zu der 5 % Obligation der Schweiz. Volksbank Bern, Nr. 674722, à Fr. 500, gekündet per 17. April 1934, auf den Inhaber lautend, wird hiemit aufgefordert, den genannten Titel innert 3 Jahren, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls er kraftlos erklärt wird. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen.

Bern, den 25. Juni 1934.

Richteramt Bern,

(W 266<sup>1</sup>)

Der Gerichtspräsident III: O. Peter.

Es werden vermisst, Schuldurkunden nach Art. 849 O.R.:

1. Sparheft Nr. 426 der Spar- und Leihkasse, Kaltbrunn, Wert Fr. 2115.85, lautend auf den Namen von Johann Jud, Kaltbrunn.
2. Sparheft Nr. 579 desselben Bankinstitutes, Wert Fr. 1170.80, lautend auf den Namen von Vinzenz Jud, Kaltbrunn.
3. Sparheft Nr. 1100 desselben Institutes, Wert Fr. 2274.20, lautend auf den Namen von Gottfried Jud, Kaltbrunn.
4. Sparheft Nr. 1566 desselben Institutes, Wert Fr. 166.50, lautend auf den Namen von Josef Jud, Kaltbrunn.
5. Sparheft Nr. 3910 desselben Institutes, Wert Fr. 159.20, lautend auf den Namen von Marie Jud, Kaltbrunn.

Der oder die unbekanntenen Inhaber dieser Werttitel werden hiemit aufgefordert, dieselben innert drei Jahren von heute an gerechnet, d. h. bis zum 28. Juni 1937 beim unterfertigten Amte vorzuweisen, andernfalls deren Amortisation gerichtlich ausgesprochen wird. (W 270<sup>1</sup>)

Schänis, den 28. Juni 1934.

Das Bezirksgerichtspräsidium von Gaster.

Le Président du Tribunal I du district de la Chaux-de-Fonds, somme le détenteur inconnu des cinq obligations de fr. 1000 chacune et d'une obligation de fr. 5000 de la Banque Fédérale S. A., à La Chaux-de-Fonds, 3% %, n<sup>os</sup> 20962 à 20966 et 605, au porteur, avec coupons au 30 juin 1934 et suivants attachés, à l'échéance du 22 mars 1938, d'avoir à les produire au greffe du Tribunal civil I du district de La Chaux-de-Fonds, dans le délai de trois ans dès la première publication faute de quoi l'annulation en sera prononcée. Donné pour 3 publications dans la F. o. s. du e. à 8 semaines d'intervalle à La Chaux-de-Fonds, le 9 mars 1934. (W 86<sup>1</sup>)

Le greffier du Tribunal I:

A. Greub.

#### Première insertion.

Nous, président du Tribunal du district de Neuveville, summons le détenteur inconnu des obligations au porteur n<sup>os</sup> 142 et 143 de l'emprunt Commune municipale de Neuveville pour l'aménagement de l'école de commerce, au montant de fr. 100 chacune, de les produire et de les déposer en notre greffe, dans le délai de trois ans à dater de la première insertion de la présente sommation. (W 269<sup>1</sup>)

Faute de quoi, l'annulation en sera prononcée.

Le président du Tribunal du district de Neuveville:

O. Schmid.

#### Troisième insertion.

Nous, président du Tribunal de première instance, summons le détenteur inconnu des 50 actions nominatives, mais transmissibles par endossement, de la Société immobilière La Plage-Versoix, société anonyme, dont le siège est à Versoix, au montant de fr. 1000 chacune, portant les n<sup>os</sup> 1 à 50, de les

produire et de les déposer en notre greffe, dans le délai de trois ans à dater de la première publication de la présente sommation.

Faute de quoi, l'annulation en sera prononcée. D. 1. (W 90<sup>1</sup>)

Tribunal de première instance de Genève:  
Ch. Ducret.

## Kraftloserklärungen — Annulations

Durch Beschluss der 4. Kammer des Obergerichtes des Kantons Zürich vom 7. Juni 1934 wurde der vermisste Schuldbrief für Fr. 10,000, lautend Mathäus Reichart, Bauführer, Zschokkestrasse 7, Zürich 6, zugunsten des Inhabers, lastend auf einer Liegenschaft an der Sonnegstrasse, Höggen, datiert 5. Oktober 1915, als kraftlos erklärt. (W 271)

Zürich, den 29. Juni 1934.

Im Namen des Bezirksgerichtes, 5. Abteilung:  
Der Gerichtsschreiber: K. Huber.

Durch Beschluss der 4. Kammer des Obergerichtes des Kantons Zürich vom 7. Juni 1934 wurde der vermisste Scheck Nr. 7904 für 5000 Lit., ausgestellt am 18. Juli 1933 von der Schweizerischen Volksbank in Zürich auf die Banca Popolare di Milano, Milano, lautend an die Ordre des Marcel Lampl, Bukarest, als kraftlos erklärt. (W 272)

Zürich, den 29. Juni 1934.

Im Namen des Bezirksgerichtes, 5. Abteilung:  
Der Gerichtsschreiber: K. Huber.

## Widerrufe — Révocations

Die in diesem Blatt Nr. 43 vom 22. Februar 1932 unter W 74<sup>1</sup>, Nr. 42 vom 20. Februar 1933 unter W 74<sup>2</sup> und Nr. 42 vom 20. Februar 1934 unter W 74<sup>3</sup> aufgerufenen Schuldurkunden:

Obligation Nr. 716150 für Fr. 1000 der Zürcher Kantonalbank in Zürich, lautend zugunsten der Frau E. Erny-Ammann, Seestrasse 71, Kilchberg, datiert 6. Juli 1926, verzinlich zu 4% %:

Obligationen Nrn. 7507/8 B für je Fr. 1000 der Aktiengesellschaft Leu & Cie. in Zürich, lautend zugunsten des Inhabers, datiert 26. März 1926, sind samt den Zinsscheinen wieder zum Vorschein gekommen. Demzufolge fällt der Aufruf dahin. (W 273)

Zürich, den 30. Juni 1934.

Im Namen des Bezirksgerichtes, 5. Abteilung:  
Der Gerichtsschreiber: K. Huber.

## Handelsregister — Registre de commerce — Registro di commercio

### I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

#### Zürich — Zurich — Zurigo

1934. 27. Juni. Unter der Firma Litoff Litografie- & Offsetdruck Aktiengesellschaft hat sich, mit Sitz in Zürich, am 21. Juni 1934 auf unbeschränkte Dauer eine Aktiengesellschaft gebildet. Ihr Zweck ist die Uebernahme und Ausführung von graphischen Arbeiten aller Art, die Fabrikation und der Handel in graphischen Erzeugnissen, die Beteiligung an graphischen und verwandten Unternehmen, eventuell deren käufliche Uebernahme. Das Aktienkapital beträgt Fr. 100,000; es ist eingeteilt in 200 auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 500. Es können auch Zertifikate über eine Mehrzahl von Aktien ausgegeben werden. Offizielles Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der aus 1—5 Mitgliedern bestehende Verwaltungsrat vertritt die Gesellschaft nach aussen; er bestimmt diejenigen seiner Mitglieder wie auch allfällige Drittpersonen, welche zur Firmazeichnung berechtigt sein sollen und setzt die Art und Form der Zeichnung fest. An Betriebsleiter wird Kollektivprokura erteilt. Der Verwaltungsrat besteht zurzeit aus: Jakob Pfister, Kaufmann, von Fällanden (Zürich), in St. Gallen, Präsident, und Ernst Zimmermann, Kaufmann, von und in Zürich. Die genannten führen Kollektivunterschrift. Geschäftslokal: Schaffhauserstrasse 228, in Zürich 11.

Schuhreparaturen. — 28. Juni. Die Firma Mario Magni-Jauch, in Zürich 6 (S. H. A. B. Nr. 139 vom 18. Juni 1934, Seite 1658), Schuhreparaturen, ist infolge Ueberganges des Unternehmens in Aktiven und Passiven gemäss Bilanz vom 1. Juni 1934 an die «Mario Magni-Jauch Aktiengesellschaft Schuhreparaturwerkstätte Zürich», in Zürich, erloschen. Die seit 1. Juni 1934 von der Firma Mario Magni-Jauch getätigten Geschäfte gelten für Rechnung genannter Aktiengesellschaft.

Unter der Firma Mario Magni-Jauch Aktiengesellschaft Schuhreparaturwerkstätte Zürich hat sich, mit Sitz in Zürich, am 25./27. Juni 1934 auf unbeschränkte Dauer eine Aktiengesellschaft gebildet. Ihr Zweck ist der Betrieb einer Schuhreparaturwerkstätte. Das Aktienkapital beträgt Fr. 25,000; es ist eingeteilt in 50 auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 500. Die Gesellschaft übernimmt von Mario Magni-Jauch, in Zürich, gemäss Vertrag vom 1. Juni 1934 und laut Bilanz vom gleichen Tage dessen bisheriges Geschäft in Aktiven und Passiven. Die Aktiven betragen Fr. 21,343.36 und die Passiven Fr. 20,642.85. Der Uebernahmepreis beträgt Fr. 700.51

und wird bar bezahlt. Die seit 1. Juni 1934 von der Firma «Mario Magni-Jauch» getätigten Geschäfte gelten für Rechnung dieser Aktiengesellschaft. Offizielles Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der aus 1—2 Mitgliedern bestehende Verwaltungsrat vertritt die Gesellschaft nach aussen; er bestimmt diejenigen seiner Mitglieder wie auch allfällige Drittpersonen, welche zur Firmazeichnung berechtigt sein sollen und setzt die Art und Form der Zeichnung fest. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist zurzeit Mario Magni-Jauch, Schuhmachermeister, von Basel, in Zürich. Geschäftslokal: Nordstrasse 110, in Zürich 10 (Wipkingen).

Rohseide, Schappe, Kunstseide usw. — 28. Juni. **Artiseta Aktiengesellschaft (Artiseta Societè Anonyme) (Artiseta Società Anonima) (Artiseta Limited)**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 140 vom 19. Juni 1926, Seite 1123). In ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 19. Juni 1934 haben die Aktionäre die Reduktion des Aktienkapitals von bisher Fr. 500,000 auf Fr. 100,000 beschlossen durch Abstempelung der 500 Inhaberaktien von nom. Fr. 1000 auf Fr. 200. § 2 der Gesellschaftsstatuten wurde demgemäss abgeändert und lautet nun: Das Aktienkapital beträgt Fr. 100,000, eingeteilt in 500 Aktien zu Fr. 200, welche auf den Inhaber lauten.

28. Juni. **Immobilien-Genossenschaft «Schmiedepplatz»**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 123 vom 1. Juni 1931, Seite 1174). In der Generalversammlung vom 9. März 1934 haben die Mitglieder dieser Genossenschaft die §§ 5, 6 und 7 ihrer Statuten teilweise revidiert, wodurch die bisher publizierten Bestimmungen folgende Änderungen erfahren: Die Mitgliedschaft erlischt durch freiwilligen Austritt, wobei die Austrittserklärung bis zum 30. September abzugeben ist, und gilt auf das Ende des dem laufenden nachfolgenden Rechnungsjahres. Ausgetretene Genossenschafter bleiben für die von der Genossenschaft eingegangenen Verbindlichkeiten noch für fünf Jahre haftbar. Arnold Weinmann und Arnold Sommerauer sind aus dem Vorstand ausgeschieden; die Unterschrift des erstern ist erloschen. Max Landolt-Ochsner, bisher Beisitzer, ist jetzt Präsident; Caspar Stierli, bisher Vizepräsident, ist jetzt Beisitzer; seine Unterschrift ist erloschen, und neu wurden in den Vorstand gewählt: Johann Roth-Ochsner, Landwirt, als Vizepräsident, und Oskar Weinmann, cand. jur., als Beisitzer, beide von und in Zürich. Präsident oder Vizepräsident zeichnen mit dem Aktuar kollektiv.

Neuheiten in Hauswirtschaftsgeräten usw. — 28. Juni. «Metalfunk A.-G. Zürich», in Zürich (S. H. A. B. Nr. 20 vom 25. Januar 1933, Seite 205), Vertrieb von Neuheiten in Hauswirtschaftsgeräten. In ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 21. Juni 1934 haben die Aktionäre die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Durchführung der Liquidation ist Bücherexperte Ernst Mantel, von und in Zürich, übertragen, welcher für die Firma **Metalfunk A.-G. Zürich in Liq.** allein die rechtsverbindliche Unterschrift führt. Die Unterschrift des Verwaltungsrates Dr. Paul Auer ist erloschen. Geschäftslokal: Rigistrasse 4, in Zürich 6.

Soieries. — 28. Juni. In der Kommanditgesellschaft unter der Firma **Zwingli & Co.**, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 245 vom 18. Oktober 1928, Seite 1997), Soieries, wohnt der Kommanditär Gustav Hirzel in Zollikon.

Elektrische Unternehmungen. — 28. Juni. Die Firma **Hermann Zeindler**, in Zürich 4 (S. H. A. B. Nr. 219 vom 18. September 1928, Seite 1794), meldet als Geschäftsart: Elektrische Unternehmungen und als Geschäftslokal: Badenerstrasse 274/276.

28. Juni. **Zweigverein Zürich des Schweiz. Centralvereins vom Roten Kreuz**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 297 vom 18. Dezember 1928, Seite 2386). In der Generalversammlung vom 14. Mai 1917 haben die Mitglieder dieses Vereins neue Statuten festgelegt, wodurch die bisher publizierten Bestimmungen folgende Änderung erfahren: Der Name ist abgeändert auf **Zweigverein Zürich des Schweizerischen Roten Kreuzes**. Dr. med. Gottfried Leuch, Dr. Anton von Schullhess Rechberg und Dr. Karl Moosberger sind aus dem Vorstand ausgeschieden; deren Unterschriften sind erloschen. Dr. med. Anton Schucany, bisher Aktuar, ist jetzt Vizepräsident und neu wurden in den Vorstand gewählt: Dr. med. Eduard Denzler, Arzt, von Zürich, als Präsident; Jacob Schurter, a. Bestattungsbeamter, von Zürich, als Aktuar, und Dr. Heinrich Spengler, Kantonsapotheker, von Zürich und Basel, als Quästor; alle in Zürich. Präsident oder Vizepräsident zeichnen mit dem Aktuar oder Quästor kollektiv. Geschäftslokal: Stadelhoferstrasse 38, in Zürich 1.

28. Juni. **Publicitas Societè Anonyme Suisse de Publicité, Haasenstein & Vogler (Publicitas Schweizerische Annoncen-Expedition Aktiengesellschaft, Haasenstein & Vogler) (Publicitas Società Anonima Svizzera di Publicità, Haasenstein & Vogler)**, in Lausanne mit Zweigniederlassung unter derselben Firma in Winterthur (S. H. A. B. Nr. 248 vom 22. Oktober 1932, Seite 2484). Als weitere Verwaltungsratsmitglieder mit Kollektivunterschrift wurden neu gewählt: Armin Hodler, Advokat und Industrieller, von Gurzelen (Bern), in Bern, und Léo Janko, Industrieller, von und in Zürich. Der bisherige Subdirektor Frédéric Sutter, von Genf und Nussdorf, in Lausanne, ist zum Direktor ernannt worden; er führt wie bisher Kollektivunterschrift.

Versicherungen. — 28. Juni. **Fritz Kummer**, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 11 vom 15. Januar 1929, Seite 85), Generalagentur der «Vita» Lebensversicherungs-Aktiengesellschaft. Der Inhaber Fritz Kummer-Junker ist verwitwet und heisst nur noch Fritz Kummer.

Treibriemen, Wagendecken. — 28. Juni. **Stapfer & Co.**, in Horgen (S. H. A. B. Nr. 271 vom 18. November 1933, Seite 2705), Fabrikation von Treibriemen und Wagendecken und Handel in Kautschuktüchern usw. Infolge behördlicher Ummummerierung lautet die Geschäftslokalbezeichnung: Lindenstrasse 4.

Weinhandlung. — 28. Juni. Die Firma **Rob. Scheller**, in Feldbach-Hombrechtikon (S. H. A. B. Nr. 293 vom 25. September 1908, Seite 2014), Weinhandlung, hat Einzelprokura erteilt an Frieda Scheller geb. Bency, von Wädenswil, in Hombrechtikon.

28. Juni. **Genossenschaft Ferienheim Concordia**, in Winterthur (S. H. A. B. Nr. 79 vom 7. April 1926, Seite 619), Ankauf einer Liegenschaft zwecks Betrieb eines Ferienheimes. Der Aktuar Karl Jäger ist nunmehr Bürger von Winterthur. Geschäftslokal: Garnmarkt 8, in Winterthur 1 (bei W. Kronauer).

Waren verschiedener Art. — 28. Juni. Der Inhaber der Firma **Spinnler**, in Zürich 5 (S. H. A. B. Nr. 56 vom 8. März 1933, Seite 565), Vertretungen in Waren verschiedener Art, wohnt nunmehr in Zollikon.

Papeterie. — 28. Juni. Inhaber der Firma **Oskar Wetter**, in Zürich 6, ist Ernst Oskar Wetter-Fuehs, von Bremgarten (Aargau), in Zürich 11 (Oerlikon). Die Firma erteilt Einzelprokura an Maria Wetter geb. Fuehs (Ehefrau des Inhabers). Papeterie, Handel in Bureaubedarf-Artikeln, Haldenbachstrasse 2.

28. Juni. **Milchgenossenschaft Vorderwacht-Herrliberg**, in Herrliberg (S. H. A. B. Nr. 146 vom 25. Juni 1928, Seite 1246). Jakob Graf-Egli, Hans Grob und Jakob Ringger sind aus dem Vorstand ausgeschieden; deren Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in den Vorstand gewählt: Ernst Angst, Verwalter, von Wil (Zürich), als Präsident; Gustav Aepli, Landwirt, von Küsnacht (Zürich), als Aktuar, und Albin Brupbacher, Landwirt, von Herrliberg, als Vizepräsident und Quästor; alle in Herrliberg. Präsident oder Vizepräsident zeichnet je mit dem Aktuar kollektiv.

28. Juni. **Verband schweizerischer Gaswerke, Genossenschaft**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 76 vom 3. April 1934, Seite 858). Francis Gilliard ist aus dem Vorstand ausgeschieden. Neu wurde an seiner Stelle als Mitglied ohne Unterschrift in den Vorstand gewählt Hans Haemig, Direktor des Gaswerkes Lausanne, von Zürich, in Lausanne.

Handschuhe, Strümpfe. — 28. Juni. Die Firma **K. Wellinger**, in Wädenswil (S. H. A. B. Nr. 16 vom 20. Januar 1927, Seite 113), erteilt Einzelprokura an Fr. Marie Anna Wellinger, von und in Wädenswil.

Immobilien genossenschaft. — 28. Juni. **Genossenschaft Schmelzberg**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 83 vom 7. April 1919, Seite 594). Der Vorstand Carl Wehrli-Thielen wohnt in Paris. Das Geschäftslokal befindet sich nunmehr Bahnhofstrasse 46, in Zürich 1.

28. Juni. Der Inhaber der Firma **Chaim Leibowicz-Mark, «Kleines Warenhaus»**, in Zürich 4 (S. H. A. B. Nr. 132 vom 11. Juni 1925, Seite 1020), Handel in Tricotagen usw., ist nunmehr Bürger von Zürich.

Süßfrüchte, Comestibles, Wein. — 28. Juni. **L. Bettio & Söhne**, in Wädenswil (S. H. A. B. Nr. 169 vom 24. Juli 1925, Seite 1293). Die Kollektivgesellschaft Luigi Bettio, jun., und Silvio Bettio sind nunmehr Bürger von Wädenswil.

28. Juni. Inhaber der Firma **Heinrich Hüni, Radio**, in Horgen, ist Johann Heinrich Hüni, jun. (geb. 6. Dezember 1915), von und in Horgen. Der Firmainhaber ist im Sinne von Art. 279/280 und 412 Z. G. B. zum selbständigen Betrieb des Geschäftes ermächtigt. Handel in Radioapparaten und Zubehör; Reparaturen. Rotweg 5.

28. Juni. Inhaberin der Firma **Mina Lässer, Parfumerie Waso**, in Zürich 1, ist Fr. Mina Lässer, von Wiliberg (Aargau), in Zürich 1. Handel in Parfumerien, Herren- und Damensalon. Limmatquai 76.

28. Juni. Inhaber der Firma **Adolf Zürcher, Elektrische Unternehmungen**, in Zürich 4, ist Adolf Zürcher-Weiss, von Bühler (Appenzell A.-Rh.), in Zürich 4. Die Firma erteilt Einzelprokura an Emilie Zürcher geb. Weiss (Ehefrau des Inhabers). Elektrische Installationen von Kraft-, Licht-, Telefon- und Sonnerie-Anlagen. Bäckerstrasse 171.

28. Juni. Die Firma **Albert Müller, Lichtreklame**, in Zürich 2 (S. H. A. B. Nr. 88 vom 15. April 1933, Seite 916), Lichtreklame und Innenbeleuchtungen, ist infolge Verkaufes des Geschäftes erloschen.

#### Bern — Berne — Berna

##### Bureau Aarberg

Viehhandlung. — 1934. 26. Juni. Die Einzelfirma **Christian Engel**, Viehhandlung, in Wahlendorf (S. H. A. B. Nr. 153 vom 28. Juni 1919, Seite 1135), ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen.

27. Juni. Die **Käsergenossenschaft Seewil**, mit Sitz in Seewil (S. H. A. B. Nr. 208 vom 6. September 1929, Seite 1818), hat an Stelle des bisherigen Präsidenten Fritz Stähli-Räz, des bisherigen Sekretars Karl Aeschlimann und des bisherigen Vizepräsidenten-Kassiers Arthur Egger zum nummehrigen Präsidenten des Vorstandes gewählt: Fritz Zingg, von Wierzewil, Landwirt, in Seewil; zum Vizepräsidenten-Kassier: Otto Ruetli, von Moosalforten bei Rapperswil, Landwirt, in Seewil; zum Sekretär: Hans Scheukel, von Diemerswil bei Münchenbuchsee, Landwirt, in Seewil. Die Unterschriften der ausscheidenden Mitglieder Fritz Stähli-Räz und Karl Aeschlimann sind erloschen. Präsident und Sekretär zeichnen zu zweien kollektiv.

##### Bureau Büren a. A.

26. Juni. **Paul Bosshard**, von Sternenberg (Zürich), in Langenthal, und die Firma «Gebr. Schneider Aktiengesellschaft», Herstellung und Vertrieb von Lederwaren, sowie Handel mit Schuhwaren, mit Sitz in Biglen (Bern) (S. H. A. B. Nr. 219 vom 8. September 1932, Seite 2197), haben unter der Firma **P. Bosshard & Cie. Schuhhaus Büren a. A.**, mit Sitz in Büren a. A., eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche mit dem 1. Juli 1934 ihren Anfang nimmt. Jedes Mitglied der Kollektivgesellschaft führt für diese die rechtsverbindliche Unterschrift. Handel mit Schuhwaren und Schuhmacherei.

##### Bureau de Delémont

Produits en ciment, matériaux de construction. — 26. Juni. Le titulaire de la raison individuelle **G. Maître**, fabrication de chaux et de produits en ciment, à Delémont (F. o. s. du c. du 14 février 1903, n° 57, page 225), a modifié sa raison commerciale en: **Gaston Maître**. Il a transféré son domicile et le siège de sa raison à Courroux et il a modifié son genre de commerce en: fabrication de produits en ciment et matériaux de construction.

Vins, spiritueux. — 27. juin. La raison individuelle **Aph. Rebetez**, vins et spiritueux en gros, à Bassecourf (F. o. s. du c. du 22 mai 1934, n° 116, page 1346), est radiée, non ensuite de décès du titulaire, mais ensuite de cessation de commerce.

27. juin. Dans son assemblée générale du 11 janvier 1931, la Jeunesse prévoyant **La Ruche**, société coopérative ayant son siège à Delémont (F. o. s. du c. du 19 avril 1907, n° 100, page 689), a renouvelé sa direction comme suit: Joseph Guenat, président (déjà inscrit en qualité de vice-président); Victor Rieder, maître secondaire, de Séprais, à Delémont, vice-président; Jules Rérat, secrétaire-caissier (déjà inscrit en cette qualité). Les trois membres de la direction engagent la société par leur signature collective à deux. La signature d'Henri Gobat est radiée.

27. juin. La **Scierie de Lorette à Glovelier**, société coopérative ayant son siège à Glovelier (F. o. s. du c. du 9 septembre 1932, n° 211, page 2155), est radiée ensuite de faillite.

27. juin. **Musée Jurassien**, fondation ayant son siège à Delémont (F. o. s. du c. du 16 juin 1914, n° 139, page 1038). Dans sa séance du 10 février 1933, la commission du Musée Jurassien a désigné en qualité de secrétaire-caissier Etienne Philippe, négociant, de et à Delémont, en remplacement d'Henri Grobety dont la signature est radiée. Le secrétaire-caissier signe collectivement avec le président.

27. juin. **Service du Gaz, Delémont S. A.**, société par actions ayant son siège à Delémont (F. o. s. du c. du 29 juillet 1922, n° 175, page 1492).

Louis Flury und Hermann Moser ne font plus partie du conseil d'administration. Dans sa réunion du 28 avril 1934, l'assemblée générale a décidé de ne pas remplacer ces deux membres du conseil d'administration et de réduire ce dernier à trois membres, conformément aux statuts. Ernest Rothenbach, vice-président, a transféré son domicile de Berne à Tavannes.

27 juin. La Société coopérative de Consommation de Delémont (Konsumgenossenschaft Delsberg), société coopérative ayant son siège à Delémont (F. o. s. du c. du 6 décembre 1924, n° 287, page 2001), a, dans ses séances du conseil d'administration des 24 septembre 1933 et 20 octobre 1933, renouvelé sa commission administrative comme suit: Charles Chèvre, président (déjà inscrit en cette qualité); Adalbert Borel, vice-président (déjà inscrit en cette qualité); Eugène Parrat, menuisier, de et à Delémont, premier secrétaire (nouveau); Alcide Rottet, employé de bureau, de Corban, à Delémont, deuxième secrétaire (nouveau); Daniel Spänhauer, gérant (déjà inscrit en cette qualité). La société est valablement engagée par la signature collective à deux des membres de la commission administrative. Les signatures de Paul Meyer et d'Adolphe Kunz sont radiées.

27 juin. «Primeurs S. A.», société anonyme avec siège principal à Neuchâtel et succursale à Delémont inscrite sous la raison Primeurs S. A., succursale de Delémont (F. o. s. du c. du 24 mars 1926, n° 69, page 539), a supprimé sa succursale de Delémont. Cette raison est donc radiée à Delémont.

27 juin. La Société de Laiterie de Rebeuvelier et environs, société coopérative ayant son siège à Rebeuvelier (F. o. s. du c. du 8 novembre 1928, n° 263, page 2123), a, dans ses assemblées générales des 22 avril 1933 et 2 juin 1934, renouvelé son comité comme suit: président: Fritz Glauser, cultivateur, de Kranchthal, à Rebeuvelier; vice-président: Eugène Sutterlin, cultivateur, de Ederswiler, à Rebeuvelier; secrétaire-caissier: Emile Welti, cultivateur, de Rüderswil, à Rebeuvelier; membres: Albert Jolidon (ancien) et Emile Schaller, cultivateur, de et à Rebeuvelier, ce dernier en remplacement de Fritz Bircher. Les signatures de Gottlieb Hügi, Christian Strahm et Joseph Schaller sont radiées. La société est valablement engagée par les signatures collectives à deux du président, du vice-président ou du secrétaire-caissier.

27 juin. L'Oeuvre des Soeurs, fondation ayant son siège à Vieques (F. o. s. du c. du 27 octobre 1922, n° 252, page 2058), a, dans son assemblée du conseil de paroisse du 6 juin 1934, renouvelé son conseil d'administration comme suit: président: Alexandre Prudat, curé, de Fontenais, à Vieques; membre du conseil d'administration: Joseph Chappuis, cultivateur et caissier communal, de et à Vieques. Les signatures d'Alfred Schmid et Fernand Charmillot sont radiées. La fondation est engagée par la signature collective du président et d'un membre du conseil d'administration.

27 juin. La Société coopérative de Laiterie d'Undervelier et environs, société coopérative ayant son siège à Undervelier (F. o. s. du c. du 26 avril 1922, n° 92, page 803), a, dans ses assemblées générales des 29 septembre 1929, 6 janvier 1933 et 18 avril 1933, renouvelé son comité comme suit: président: Arnold Juillerat, cultivateur, de Rebévelier, à Undervelier (nouveau); vice-président: Auguste Prenz, cultivateur, de et à Undervelier (nouveau); secrétaire-caissier: Arthur Allimann (déjà inscrit en cette qualité); membres: Charles Duplain, cultivateur, de et à Undervelier, et Joseph Allimann, fils, cultivateur, de Elay, à Undervelier, ces deux derniers en remplacement d'Arnold Juillerat, nommé président, et de Henri Erard. Les signatures de Jules Allimann et Charles Schlichter sont radiées. La société est engagée par les signatures collectives à deux du président, du vice-président ou du secrétaire-caissier.

27 juin. La Société de Laiterie de Vermes et environs, société coopérative ayant son siège à Vermes (F. o. s. du c. du 9 septembre 1926, n° 210, page 1603), a, dans son assemblée générale du 10 juin 1929, nommé en qualité de président Joseph Fleury, fils de Pierre-Joseph, cultivateur, de et à Vermes, en remplacement de Rodolphe Schlupep. La signature de Rodolphe Schlupep est radiée. Aucun autre changement n'est survenu dans la composition du comité. La société est engagée par la signature collective à deux du président, du vice-président ou du secrétaire.

27 juin. Fabrique de ciment Portland de Laufon, succursale de Bellerive, société anonyme avec siège principal à Laufon et succursale à Bellerive, commune de Delémont (F. o. s. du c. du 26 mai 1934, n° 120, page 1407). Fritz Zimmermann qui a transféré son domicile de Bellerive, à Liesberg, est fondé de pouvoirs et non pas administrateur avec droit de signature.

Boulangerie, épicerie. — 27 juin. La raison individuelle F. Fleury, boulangerie, épicerie et vins en gros, à Soyhières (F. o. s. du c. du 5 octobre 1903, n° 377, page 1505), est radiée ensuite du décès de la titulaire. L'actif et le passif sont repris par la maison «Soeurs Fleury», à Soyhières.

Les soeurs Marie et Stéphanie Fleury, de et à Soyhières, ont constitué à Soyhières, sous la raison commerciale Soeurs Fleury, une société en nom collectif qui a commencé ses opérations le 1<sup>er</sup> janvier 1923. Boulangerie, épicerie.

#### Bureau Fraubrunnen

Wirtschaft. — 26. Juni. Die Einzelfirma Rud. Iseli, Wirt, in Grafenried (S. H. A. B. vom 12. März 1914), ändert die Natur des Geschäftes wie folgt: Betrieb der Wirtschaft zum Sternen in Grafenried. Die früher geführte Bäckerei ist eingegangen.

Schweinemetzgerei. — 26. Juni. Inhaber der Firma Gottfried Aeberhardt, in Jegenstorf, ist Gottfried Aeberhardt, von und in Jegenstorf. Schweinemetzgerei.

26. Juni. Die Mostereigenossenschaft Jegenstorf und Umgebung, mit Sitz in Jegenstorf (S. H. A. B. vom 13. August 1931), hat in ihrer Hauptversammlung vom 24. September 1933 ihren Vorstand wie folgt bestellt: a) Präsident, am Platze des demissionierenden Fritz Büttikofer-Witschi, dessen Zeichnungsberechtigung erloschen ist: den bisherigen Vizepräsidenten Jakob Zweiaher, Landwirt, von und in Jegenstorf; b) Vizepräsident, an Stelle des zum Präsidenten vorgewählten Jakob Zweiaher: den bisherigen Beisitzer: Jakob Häberli, Töpfermeister und Landwirt, von Münchenbuchsee, in Jegenstorf; c) Sekretär: Hans Iseli, Landwirt, von und in Jegenstorf; d) Besitzer: Niklaus Iseli, von Jegenstorf, Landwirt, in Zuzwil; Niklaus Imhof, Landwirt, von und in Iffwil; Ernst Knechel-Marti, Landwirt, von und in Iffwil; Dewet Buri, von Bangerten, Landwirt, in Etselkofen; Gottfried Aeberhardt, Landwirt und Metzgermeister, von und in Jegenstorf; Fritz Aeberhardt-Gerber, Landwirt, von und in Miltengen. Der Präsident Fritz Büttikofer ist ausgeschieden und durch Gottfried Aeberhardt ersetzt worden. Präsident, Vizepräsident und Sekretär zeichnen kollektiv je zu zweien.

#### Bureau Frutigen

27. Juni. Die Firma Ernst W. Braun, Hotel Blümlisalp, in Kandersteg (S. H. A. B. Nr. 102 vom 5. Mai 1926, Seite 809), ist infolge Verzichtes und Wegzuges des Inhabers nach Huttwil erloschen.

#### Bureau Langnau (Bezirk Signau)

Handelsgärtnerei. — 28. Juni. Inhaber der Einzelfirma Friedrich Zaugg, mit Sitz in Trubschachen, ist Friedrich Zaugg, Ulrichs, von

Trub, wohnhaft in Trubschachen. Handelsgärtnerei. Fabrikation und Vertrieb des Pflanzennährsalzes «Blumin».

#### Bureau de Porrentruy

Épicerie. — 27 juin. Le chef de la raison individuelle Fritz Stegmann, à Boncourt, est Fritz Stegmann, originaire de Goldwil, à Boncourt. Épicerie.

#### Bureau Thun

Chocoladerie, Confiserie. — 28. Juni. Die Einzelfirma Hermann Zuccati, Chocoladerie und Confiserie, mit Sitz in Thun (S. H. A. B. Nr. 47 vom 25. Februar 1933, Seite 466), hat den Sitz nach Zürich verlegt und sich im dortigen Handelsregister eintragen lassen (S. H. A. B. Nr. 146 vom 26. Juni 1934, Seite 1751). Die Firma wird daher in Thun gelöscht.

Metzgerei. — 28. Juni. Die Einzelfirma Johann Feuz, Gross- und Kleinmetzgerei, in Gunten, Gemeinde Sigriswil (S. H. A. B. Nr. 220 vom 20. September 1927, Seite 1676), wird infolge Wegzuges des Inhabers gelöscht.

Sägerei, Holzhandlung. — 28. Juni. Die Einzelfirma Christian Stettler, Sägerei und Holzhandlung, mit Sitz in Eriz (S. H. A. B. Nr. 279 vom 4. November 1920, Seite 2082), wird infolge Wegfalles der gesetzlichen Voraussetzungen im Handelsregister gestrichen.

Chemisch-technische Produkte. — 28. Juni. Inhaber der Einzelfirma Fritz Bruggmann, mit Sitz in Steffisburg, ist Fritz Bruggmann, von Oberhelfenschwil (St. Gallen), wohnhaft in Steffisburg. Fabrikation und Vertrieb von chemisch-technischen Produkten. Augasse 295.

#### Bureau Wangen a. A.

Seilerwaren. — 27. Juni. Inhaber der Firma Ernst Brechbühl, in Herzogenbuchsee, ist Ernst Brechbühl, von Rüderswil, in Herzogenbuchsee, Seilerwarenfabrikation. Oberfeld zu Herzogenbuchsee.

#### Luzern — Lucerne — Lucerna

Hoch- und Tiefbau. — 1934. 25. Juni. Ewald Berger Aktiengesellschaft, mit Sitz in Luzern (S. H. A. B. Nr. 119 vom 23. Mai 1933, Seite 1239). An der Generalversammlung vom 25. April 1934 haben die Aktionäre das Aktienkapital von Fr. 250,000 auf Fr. 50,000 durch Abschreibung der Prioritätsaktien von je Fr. 1000 auf Fr. 200 und der Stammaktien von je Fr. 100 auf Fr. 20 vorgenommen. Dementsprechend wurde § 3 der Statuten abgeändert, welcher nun lautet: Das Grundkapital beträgt Fr. 50,000, eingeteilt in 230 Prioritätsaktien von je Fr. 200 und 200 Stammaktien von je Fr. 20.

25. Juni. Käsereigenossenschaft Ohmstal und Umgebung, mit Sitz in Ohmstal (S. H. A. B. Nr. 293 vom 15. Dezember 1926, Seite 2182). Der Vorstand dieser Genossenschaft setzt sich wie folgt zusammen: Präsident ist Josef Blum, Bachmatt (bisher Aktuar); Kassier: Armin Trachsel (bisher); Aktuar: Alois Lichtsteiner, Landwirt, von Ohmstal; Beisitzer sind: Josef Blum, Fadenhof (bisher), und Josef Ambühl, Kleinhörzigen, Landwirt, von Ohmstal; alle sind wohnhaft in Ohmstal. Eduard Roth und Isidor Stöckli sind aus dem Vorstand ausgeschieden und deren Unterschriften erloschen. Die Vorstandsmitglieder zeichnen unter sich kollektiv je zu dreien.

Chemikalien, Farben usw. — 25. Juni. Die Firma Curt Diemann, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 18 vom 23. Januar 1919, Seite 102), verzeigt als Geschäftsnatur: Vertretungen und Handel in Chemikalien, Farben, Wachsen und Industriebedarfsartikeln.

Mineralwasser. — 25. Juni. Die Firma Gottlieb Jenzer, Mineralwasserfabrikation und Bierdepot, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 264 vom 10. November 1922, Seite 2142), verzeigt als Geschäftsdomicil nunmehr: Inseliquai.

Gemüse, Spezereien. — 25. Juni. Die Firma Emma Gasser, Gemüse und Spezereien, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 229 vom 1. Oktober 1926, Seite 1733), ist infolge Geschäftsverkaufes und Verzichtes der Inhaberin erloschen.

Baumeister. — 25. Juni. Die Firma Gustav Labhart, Baumeister, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 15 vom 15. Januar 1932, Seite 155), verzeigt als Geschäftsdomicil nunmehr: Arsenalstrasse 4.

Spezereien, Drogerie, Tuch usw. — 26. Juni. Die Firma Frau Felder-Wicki, Spezerei-, Drogerie-, Tuch-, Mercerie-, Schuh- und Kurzwaren, Vertrieb patentierter Artikel und praktischer Neuheiten, in Schöpfheim (S. H. A. B. Nr. 317 vom 27. Dezember 1911, Seite 2135), ist infolge Reduktion des Geschäftes und Verzichtes der Inhaberin erloschen.

26. Juni. Die Inhaberin der Firma Betty Bayer-Simmen, Pension Richemont, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 211 vom 25. August 1911, Seite 1426), ist Bürgerin von Nufenen (Graubünden). Die an Ehemann Ernst Bayer erteilte Procura ist erloschen.

26. Juni. Compagnie Agricole, Industrielle et Commerciale d'Orive in Liq., Aktiengesellschaft, mit Sitz in Luzern (S. H. A. B. Nr. 136 vom 14. Juni 1933, Seite 1429). Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 12. Juni 1934 ist diese Gesellschaft nach beendigter Liquidation erloschen.

26. Juni. Geschäftsbücherfabrik Luzern A. G. (Fabrique de Registre Lucerne S. A.) (Fabbrica di Registri Lucerna S. A.), mit Sitz in Luzern (S. H. A. B. Nr. 36 vom 5. Februar 1921, Seite 259). Albert Bühlmann-Fenner ist nun Bürger von Luzern. Das Geschäftsdomicil befindet sich nunmehr Rönnmoosstrasse 3.

Maroquinerie, Papeterie. — 26. Juni. Die Firma Jeanne Kaufmann, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 131 vom 8. Juni 1934, Seite 1560), ändert die Geschäftsnatur ab wie folgt: Maroquinerie und Papeterie.

26. Juni. In der Publicitas, Schweizerische Annoncen-Expedition Aktiengesellschaft Haasenstein & Vogler, mit Hauptsitz in Lausanne und Zweigniederlassung in Luzern (S. H. A. B. Nr. 261 vom 7. November 1932, Seite 2600), wurde der Subdirektor Friedrich Sutter zum Direktor ernannt. Als weitere Mitglieder wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Armin Hodler, Advokat und Industrieller, von Gurzelen, in Bern, und Leo Janko, Industrieller, von und in Zürich. Alle zeichnen je zu zweien.

Rauchwaren. — 26. Juni. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma Zihlmann & Cie., Handel in Rauchwaren, in Kriens (S. H. A. B. Nr. 15 vom 20. Januar 1932, Seite 155), wird infolge Konkurskenntnis des Amtsgerichtspräsidenten von Luzern-Land von Amtes wegen im Handelsregister gelöscht.

26. Juni. Die Genossenschaft in Liquidation unter der Firma Käseri-Genossenschaft Altbüron, mit Sitz in Altbüron (S. H. A. B. Nr. 94 vom 24. April 1929, Seite 839), ist nach durchgeführter Liquidation erloschen.

## Solothurn — Soleure — Soletta

## Bureau Balshat

1934. 27. Juni. Aus dem Vorstände der Genossenschaft unter dem Namen **Käseereigesellschaft Mümliswil**, in Mümliswil (S. H. A. B. Nr. 70 vom 25. März 1930, Seite 638), ist der bisherige Präsident Albert Jeker ausgetreten; dessen Unterschrift ist erloschen. An seiner Stelle ist als Vorstandsmitglied und zugleich als Präsident gewählt worden: August Bader, von Holderbank, Landwirt, in Mümliswil. Die rechtsverbindliche Unterschrift für die Genossenschaft führen wie bis dahin der Präsident und der Aktuar kollektiv.

27. Juni. Aus dem Vorstände der **Automobilgenossenschaft Herbetswil**, in Herbetswil (S. H. A. B. Nr. 272 vom 20. November 1929, Seite 2297), sind der bisherige Vizepräsident Alfons Hug und der bisherige Aktuar Albert Fluri ausgetreten; deren Unterschriften sind erloschen. An deren Stelle sind in den Vorstand gewählt worden: Max Meyer, Giesser, von und in Herbetswil, als Vizepräsident, und Josef Fluri, Eisenwerker, von und in Herbetswil, als Aktuar. Die rechtsverbindliche Unterschrift für die Genossenschaft führen wie bis dahin der Präsident oder Vizepräsident mit dem Aktuar oder Kassier kollektiv.

Wirtschaft. — 27. Juni. Die Firma **Ida Kissling-Wegmüller**, in Wolfwil, Betrieb der Wirtschaft zum «Kreuz», in Wolfwil (S. H. A. B. Nr. 159 vom 13. Juli 1925, Seite 1223), ist infolge Verzichtes der Inhaberin erloschen.

## Bureau Breitenbach

Konfektion, Manufakturwaren. — 27. Juni. Die Einzel-Firma **Albert Schaltenbrand**, Herren-, Damen- und Kinderkonfektion usw., mit Sitz in Breitenbach (S. H. A. B. Nr. 256 vom 3. November 1925, Seite 1834), ist infolge Aufgabe des Geschäfts erloschen.

Wirtschaft. — 27. Juni. Die Einzel-Firma **Marie Nyffenegger-Atter**, Wirtschaftsbetrieb, mit Sitz in Erschwil (S. H. A. B. Nr. 73 vom 27. März 1924), wird im Handelsregister gestrichen.

## Bureau Bucheggberg

26. Juni. Die **Brennereigenossenschaft Hessigkofen**, mit Sitz in Hessigkofen (S. H. A. B. Nr. 76 vom 1. April 1930, Seite 691), hat in ihrer Generalversammlung vom 16. Dezember 1933 an Stelle des aus dem Vorstand ausgeschiedenen Sekretär Adolf Wyss, Arzt, in Hessigkofen, als solchen gewählt: Hans Wyss, Emils, Landwirt, von und in Hessigkofen, neu. Die Unterschriftsberechtigung von Adolf Wyss ist daher erloschen. Der Geschäftsführer zeichnet mit dem Präsidenten oder Sekretär je zu zweien kollektiv.

26. Juni. Die Genossenschaft **Elektra Schnottwil**, mit Sitz in Schnottwil (S. H. A. B. Nr. 270 vom 17. November 1927, Seite 2024), hat in ihrer Generalversammlung vom 30. Mai 1931 die Statuten revidiert, wobei aber die publizierten Tatsachen unverändert geblieben sind. Der Vorstand besteht aus dem Präsidenten: Ernst Schlupe-Mollet, Landwirt, von und in Schnottwil; Vizepräsident: Fritz Kocher-Furrer, Landwirt, von und in Schnottwil; Aktuar: Werner Suter-Stuber, Landwirt, von und in Schnottwil; Kassier: Rudolf Fahrer-Minder, Briefträger, von und in Schnottwil; Beisitzer: Walter Mollet, Alexanders sel., Landwirt, von und in Schnottwil. Präsident oder Vizepräsident führen mit dem Aktuar oder Kassier die rechtsverbindliche Unterschrift der Genossenschaft kollektiv zu zweien.

27. Juni. Die **Landwirtschaftliche Genossenschaft Biezwil-Lütterswil**, mit Sitz in Biezwil (S. H. A. B. Nr. 223 vom 29. September 1927, Seite 1730), hat in ihrer Generalversammlung vom 19. Mai 1933 an Stelle des aus dem Vorstand ausgeschiedenen Gottfried Christen, als Vizepräsident gewählt: Alexander Hueter-Arni, Jak. sel., Landwirt, von und in Biezwil, neu. An Stelle des ausgeschiedenen Beisitzers Fritz Erch, wurde als solcher gewählt: Ernst Stöckli, Fritz sel., Landwirt, von Buchegg, in Lütterswil, neu. Die Unterschriftsberechtigung von Gottfried Christen ist daher erloschen. Präsident, Vizepräsident und Sekretär zeichnen je zu zweien kollektiv.

## Bureau Ollen-Gösgen

28. Juni. Aus dem Verwaltungsrat der Firma **Hefefabriken A. G. (Fabriques de levure S. A.) (Fabriche de lievito S. A.)**, in Ollen (S. H. A. B. Nr. 64 vom 17. März 1933, Seite 652), ist der Präsident Theophil Mühlethaler ausgetreten. Seine Unterschrift ist erloschen. Eine Ersatzwahl hat noch nicht stattgefunden.

Autogarage, Maschinen, Velos usw. — 28. Juni. Die Firma **Aug. Berger, Mechaniker**, in Ollen (S. H. A. B. Nr. 436 vom 23. November 1903, Seite 1741), ändert die Geschäftsart ab und umschreibt diese nunmehr: Auto-Garage und mechanische Werkstätte. Handel in und Reparaturen von Schreibmaschinen, Nähmaschinen, Wäschereimaschinen, Motorräder und Velos. Geschäftslokal: Solothurnerstrasse 107/109.

## Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

1934. 23. Juni. Aus der Kommission der Stiftung **Taubstummenanstalt Riehen**, in Riehen (S. H. A. B. Nr. 146 vom 26. Juni 1933, Seite 1536), Erziehung bildungsfähiger, taubstummer Kinder usw., ist der Kassier Dr. Conrad Gelzer ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als neuer Kassier wurde gewählt Dr. Hans Staehelin-Gysin, Advokat und Notar, von und in Basel. Er zeichnet zu zweien mit einem der bisherigen Zeichnungsberechtigten.

Taubstummenfürsorge. — 23. Juni. Aus der Verwaltung der **Philipp Merian'schen Stiftung**, in Riehen (S. H. A. B. Nr. 146 vom 26. Juni 1933, Seite 1536), Gründung eines Fonds für die in Riehen bestehende Taubstummenanstalt, ist der Kassier Dr. Conrad Gelzer ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als neuer Kassier wurde gewählt Dr. Hans Staehelin-Gysin, Advokat und Notar, von und in Basel. Er zeichnet zu zweien mit einem der bisherigen Zeichnungsberechtigten.

Zahnärztliche Artikel. — 23. Juni. Aus dem Verwaltungsrat der **A. G. für Dentalwaren**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 23 vom 28. Januar 1933, Seite 234), Handel in zahnärztlichen und zahntechnischen Artikeln, ist Dr. Alexander Hartmann ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

Blindenfürsorge. — 23. Juni. Aus der Verwaltung der **Wilhelm Weigle-Stiftung**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 98 vom 29. April 1930, Seite 911/12), Zuwendung der Erträge an blinde oder sonst kranke Kinder evangelischer Konfession in Württemberg usw., ist Prof. Rudolf Handmann ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Kollektivunterschrift führen nunmehr Pfarrer Alphons Koechlin, Kirchenratspräsident, von und in Basel, als Präsident, und Pfarrer Rudolf Linder, Kirchenratssekretär, von und in Basel, als Sekretär. Domizil nunmehr: Münsterhof 1.

Immobilien. — 23. Juni. Die **Gifa A. G.**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 304 vom 28. Dezember 1933, Seite 3104), hat in der Generalversammlung vom 18. Juni 1934 ihre Statuten dahin abgeändert, dass die Gesellschaft nun

ausser dem Ankauf und der Verwaltung von Immobilien auch die Beteiligung an andern Unternehmungen und die eigene industrielle Betätigung für Lebensmittel und für Wasch- und Putzmittel zum Zwecke hat.

Finanz- und Verwaltungsgeschäfte usw. — 23. Juni. Aus dem Verwaltungsrat der **Elsana A. G.**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 95 vom 25. April 1934, Seite 1101), Finanz- und Verwaltungsgeschäfte usw., ist Arthur Ernst Durlacher-Drosse ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

23. Juni. **Verlag für Volksliteratur A. G.**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 80 vom 4. April 1928, Seite 673), Verlag und Vertrieb von Büchern. Der Direktor Heinrich Arthur Berg wohnt nun in Basel.

Bureaumaschinen. — 23. Juni. Die Firma **Karger**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 92 vom 22. April 1929, Seite 818), Handel in Bureaumaschinen usw., hat ihr Geschäftslokal verlegt nach Marktgasse 3.

25. Juni. Die **Immobilien-Beteiligungs A. G.**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 131 vom 8. Juni 1933, Seite 1375), Beteiligung an Immobilienfinanzierungen, hat ihr Geschäftslokal verlegt nach Schlettstadterstrasse Nr. 37 (Neuhaus).

Seifenprodukte. — 25. Juni. Oskar Egloff-Wertenschlag, von Tägerwilen (Thurgau), in Mülhausen, und Alphons Klingler-Lacrampe, von und in Basel, haben unter der Firma **Egloff & Klingler**, in Basel, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die mit dem Eintrag im Handelsregister beginnt. Fabrikation und Handel in Seifenprodukten. Schönaustrasse 32.

Bäckerei usw. — 25. Juni. **Karl Wetzel**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 105 vom 8. Mai 1925, Seite 801), Bäckerei, Herstellung und Vertrieb von Kindermehl usw. Der Inhaber ist Bürger von Basel.

Spiegel usw. — 25. Juni. Die Kollektivgesellschaft **Würsdörfer & Cie.**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 246 vom 1. Oktober 1909), Fabrikation und Handel in Gold- und Politurleisten, Spiegel usw., hat ihr Geschäftslokal verlegt nach Kannenfeldstrasse 24. Der Gesellschafter Viktor Kollros ist Bürger von Basel.

Vertretungen aller Art. — 25. Juni. Walter Hert und Pierre Bachmann, beide von und in Basel, haben unter der Firma **Hert & Bachmann**, in Basel, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die mit dem Eintrag im Handelsregister beginnt. Vertretungen aller Art. St. Johannis-Vorstadt 7.

Bims- und Schlackenprodukten-Fabrik. — 25. Juni. Der Inhaber der Firma **Oddone Villa**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 67 vom 21. März 1930, Seite 607), Bims- und Schlackenprodukten-Fabrik, ändert die Natur des Geschäftes ab in: Schlaeken-, Tuff- und Bims-Produkten-Fabrik.

25. Juni. **Vater Rhein Schiffahrts- und Transport-Aktien-Gesellschaft**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 3 vom 6. Januar 1926, Seite 20). Die Direktoren Gustav Bergmann und Heinrich Bergmann wohnen nun in Basel. Das Domizil befindet sich Thiersteincrain 59.

Immobilien. — 25. Juni. Die **Rosenthal A. G.**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 209 vom 7. September 1932, Seite 2140), Ankauf usw. von Terrain usw., hat in ihrer Generalversammlung vom 27. April 1934 das Aktienkapital von Fr. 50,000 durch Ausgabe von weiteren 75 Aktien um Fr. 75,000 auf Fr. 125,000 erhöht, eingeteilt in 125 Namenaktien von Fr. 1000. Die Statuten sind entsprechend geändert worden.

25. Juni. In der Aktiengesellschaft **Schweizerische Gesellschaft für Anlagewerte**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 227 vom 28. September 1933, Seite 2275), Ankauf usw. von Anlagepapieren usw., wurde zu einem weitem Mitgliede des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift gewählt Maurice Golay, Bankdirektor, von Genf, in Basel.

Stoffhandel usw. — 26. Juni. **Konrad Will**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 13 vom 17. Januar 1923, Seite 128/29), Massgeschäft, Handel in Stoffen usw. Der Inhaber ist Bürger von Basel.

Annahme von Ersparnissen usw. — 26. Juni. Aus der Verwaltung der Stiftung **Zinstragende Ersparniskasse**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 375 vom 15. Februar 1933, Seite 375), Annahme von Ersparnissen usw., sind Alfred Staehelin-Gruener, Chr. Lorch-Huber und Fritz Gayer-Wassermann ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurde in die Verwaltung gewählt Dr. Richard Dietschy-Burckhardt, Chemiker, von und in Basel. Er zeichnet zu zweien mit einem der andern Zeichnungsberechtigten.

Vertretungen. — 26. Juni. Inhaber der Firma **Jules Schaub**, in Basel, ist Albert Jules Schaub, von und in Basel, mit seiner Ehefrau Josephina geb. Waser in Gütergemeinschaft lebend. Vertretungen aller Art. Landskronstrasse 57.

26. Juni. Aus dem Verwaltungsrat der Aktiengesellschaft **Schweizerische Gesellschaft für elektrische Industrie**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 86 vom 14. April 1924, Seite 994), Finanzgeschäfte für Unternehmungen zur Erzeugung, Verteilung und Anwendung der Elektrizität usw., ist August Morel-Vischer infolge Todes ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Dem Mitgliede des Verwaltungsrates Karl Geigy-Hagenbach wurde Kollektivunterschrift erteilt.

26. Juni. Aus dem Vorstand der **Wohngenossenschaft Im Vogelsang**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 106 vom 9. Mai 1925, Seite 808), Beschaffung billiger und gesunder Wohnungen an kinderreiche Familien usw., sind ausgeschieden Dr. Rudolf Leupold und Prof. Hans Bernoulli; ihre Unterschriften sind erloschen. Das Vorstandsmitglied Fritz Nussbaumer wurde zum Präsidenten gewählt. Neu wurden in den Vorstand gewählt: Eduard Bühler-Kaiser, Malermeister, von Menznau, als Vizepräsident; Ernst Siefert-Grass, Kaufmann, von Basel, als Kassier; Theodor Rehmman-Winter, Wagenführer, von Kaisten; Karl Friedlin-Läuchli, Hallenarbeiter, von Basel, und Friedrich Köpfer-Studiger, Arbeiter in einer chemischen Fabrik, von Basel; alle in Basel. Der Präsident, der Vizepräsident und der Kassier zeichnen je zu zweien. Das Geschäftsdomizil befindet sich Münsterplatz 17.

Gewebe und Stoffe. — 26. Juni. Die Aktiengesellschaft **Busaracol A. G.**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 250 vom 25. Oktober 1933, Seite 2490), Fabrikation und Handel in Geweben und Stoffen, hat in der Generalversammlung vom 22. Juni 1934 die Statuten teilweise abgeändert. Die Firma lautet nunmehr **Saweco A. G. (Saweco S. A.) (Saweco Ltd.)**.

26. Juni. Aus dem Vorstand des **Vereins für Wohnungswesen und Bundes der Wohngenossenschaften Basel**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 170 vom 24. Juli 1929, Seite 1545), Verbesserung des Wohnungswesens usw., ist Emil Angst-Andwert ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Dem zum Vizepräsidenten ernannten bisherigen Vorstandsmitglied Louis Groschupf-Jäger, Schiffahrtsdirektor, von Basel, in Riehen, wurde Kollektivunterschrift erteilt.

26. Juni. **Franz Wilhelm, Buchdruckerei**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 159 vom 11. Juli 1929, Seite 1450). Der Inhaber ist Bürger von Basel. Das Geschäftslokal befindet sich St. Alban-Tal 14.

27. Juni. In der Aktiengesellschaft **Schweizerischer Bankverein**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 17 vom 22. Januar 1934, Seite 188), Bankgeschäfte usw., ist die Unterschrift des Direktors Carl Brüderlin erloschen. Es wurden ernannt zum Direktor Emil Hindenlang, bisher Stellvertretender Direktor bei der Generaldirektion, und zum Vizedirektor der bisherige Prokurist Alfred Ritter. Beide zeichnen zu zweien unter sich oder je mit einem andern Zeichnungsberechtigten.

Corsets und Bonnetierwaren. — 27. Juni. Die Firma **Léonie Koch-Deichtmann**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 172 vom 26. Juli 1933, Seite 1823), Handel in Corsets und Bonnetierwaren, ist infolge Verziels der Inhaberin erloschen.

Landwirtschaftliche und Haushaltungs-Maschinen. — 27. Juni. Die Firma **Karl Fr. Kiefer**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 101 vom 2. Mai 1932, Seite 1056), Fabrikation und Handel in landwirtschaftlichen und Haushaltungsmaschinen, hat ihr Geschäftslokal verlegt nach St. Johannsreinweg 74.

27. Juni. In der Aktiengesellschaft **Schweizerische Treuhand-Gesellschaft**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 11 vom 15. Januar 1934, Seite 119), Treuhandgeschäfte usw., wurden ernannt zum Direktor der bisherige Vizedirektor Dr. Eduard Gutjahr; ferner zu Vizedirektoren die bisherigen Prokuristen Jean Blaser, Jules Frédéric Haldimann, Leo Grossmann, Jean Scharpf und Hans Weber. Sie zeichnen je zu zweien mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten.

#### Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

1934. 27. Juni. **Unifas Handels- und Finanzierungs-Aktiengesellschaft**, mit Sitz in Schaffhausen (S. H. A. B. Nr. 288 vom 9. Dezember 1929, Seite 2418). In ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 21. Juni 1934 haben die Aktionäre die Erhöhung des Aktienkapitals von bisher Fr. 250,000 auf Fr. 500,000 beschlossen und durchgeführt durch Ausgabe von 2500 Inhaberaktien zu Fr. 100. Die bisherigen 2500 Namenaktien zu Fr. 100 sind in Inhaberaktien umgewandelt worden. Die Statuten wurden dementsprechend revidiert. Das Aktienkapital der Gesellschaft beträgt demnach Fr. 500,000, eingeteilt in 5000 voll einbezahlte, auf den Inhaber lautende Aktien zu Fr. 100. Die auf die Übertragung der bisherigen Namenaktien bezüglichen Bestimmungen der Statuten wurden aufgehoben. Der Präsident des Verwaltungsrates Dr. jur. Joseph Kaufmann ist nunmehr auch Bürger von Zürich und das weitere Mitglied des Verwaltungsrates Dr. jur. Oskar Schneider hat sein Geschäftsdomizil in Zürich 4. Im übrigen bleiben die veröffentlichten Tatsachen unverändert.

Schreinerei. — 27. Juni. Inhaber der Firma **Konrad Bollinger**, in Beringen, ist Konrad Bollinger, von und in Beringen. Mechanische Bau- und Möbelschreinerei.

Spezereien, Mercerie, Eisenwaren. — 27. Juni. Der Inhaber der Firma **Th. Vogelsanger, Kfm.**, Spezerei-, Mehl- und Merceriewarenhandlung, landwirtschaftliche Maschinen und Geräte, in Beggingen (S. H. A. B. Nr. 182 vom 1. August 1914, Seite 1335), hat die Natur des Geschäftes abgeändert in: Spezerei-, Mercerie-, Eisenwaren- und Maschinenhandlung, Vertretungen.

Spezereien, Gemüse. — 27. Juni. Die Firma **Herm. Böschenstein**, z. Morgenzone, Spezerei- und Gemüsehändler, in Stein am Rhein (S. H. A. B. Nr. 87 vom 3. April 1912, Seite 594), ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

#### Aargau — Argovie — Argovia

1934. 26. Juni. Die Firma **Gerber, Garnhaus**, in Reinach (S. H. A. B. 1927, Seite 2030), wird abgeändert in **Gerber Tricoterie Reinach, Kt. Aarg.** und verzeigt als Natur des Geschäftes: Handel in Trikotstoffen, Strickwaren, Woll- und Baumwollstrickgarnen.

Lacke, Farben. — 26. Juni. **Dr. A. Landolt A.-G.**, Fabrikation von Lacken und Farben, sowie Handel mit solchen, in Zofingen (S. H. A. B. Nr. 103 vom 4. Mai 1933, Seite 1071). Dr. August Rikli ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrate ausgeschieden und seine Unterschrift erloschen. Die übrigen publizierten Tatsachen bleiben unverändert.

26. Juni. Die Firma **Max G. Baur, Cigarren- & Tabakfabrik**, in Beinwil am See (S. H. A. B. 1923, Seite 368), erteilt Kollektivprokura an Heinrich Baur, von Beinwil am See, und an Fril. Olga Weber, von Schmiedrued, beide in Beinwil am See.

26. Juni. Die Firma **Alois Müller, Lithographie, Buchdruckerei & Buchbinderei**, in Dottikon (S. H. A. B. 1905, Seite 1646), wird abgeändert in **Alois Müller** und verzeigt als Natur des Geschäftes: Lithographie, Buchdruckerei und Cartonagefabrikation.

Maschinen, Garne usw. — 26. Juni. Die Firma **Negos A.-G.**, Handel mit Maschinen, Garnen und verwandten Artikeln, in Aarburg (S. H. A. B. Nr. 59 vom 13. März 1931, Seite 539), wird infolge Konkursöffnung von Amtes wegen im Handelsregister gelöscht.

26. Juni. **Bürstenfabrik Walther A. G.**, in Obertiefelden (S. H. A. B. 1929, Seite 2247). Adolf Walther-Walther ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrate ausgeschieden und seine Unterschrift erloschen. Neu in den Verwaltungsrat ist gewählt worden Dr. Emil Ott-Walther, Professor, von Aarburg, in Zürich-Höngg. Er führt die Unterschrift nicht.

26. Juni. Die Firma **Otto Schlupe, Meerfische en gros & Landesprodukte**, in Obertiefelden (S. H. A. B. 1927, Seite 301), wird abgeändert in **Otto Schlupe** und verzeigt als Natur des Geschäftes nur noch: Meerfische en gros.

26. Juni. **Käserei-Genossenschaft Besenbüren**, mit Sitz in Besenbüren. Die im S. H. A. B. Nr. 11 vom 16. Januar 1931, Seite 91, unter der Firma «Käsereigesellschaft Besenbüren» publizierten Änderungen im Vorstande betreffen die «Käserei-Genossenschaft Besenbüren», welche allein noch existiert. Der Vorstand der letztgenannten Genossenschaft ist nunmehr wie folgt bestellt: Präsident ist Josef Schriber; Vizepräsident: Johann Keuseh, Posthalter; Aktuar: Eugen Huber, Gemeinderat; Kassier: Hermann Brun; Beisitzer: Josef Laubacher (bisher), alle sind Landwirte, von und in Besenbüren. Zeichnungsberechtigt für die «Käserei-Genossenschaft Besenbüren» sind Präsident und Aktuar kollektiv. Die Unterschriften des bisherigen Präsidenten Fridolin Etterli, des Vizepräsidenten Richard Huber und des Aktuars Josef Moser sind erloschen. Ferner ist aus dem Vorstande ausgeschieden das nicht zeichnungsberechtigte Mitglied Gustav Moser.

26. Juni. Die Genossenschaft unter der Firma **Käsereigesellschaft Besenbüren**, mit Sitz in Besenbüren (S. H. A. B. 1921, Seite 2195), hat sich am 19. Juli 1922 aufgelöst. Nachdem festgestellt ist, dass in bezug auf diese Genossenschaft keine Passiven mehr vorhanden sind, wird die Firma gemäss Verfügung der kantonalen Justizdirektion vom 19. Juni 1934 von Amtes wegen im Handelsregister gelöscht.

26. Juni. **Chocolat Frey A. G.**, in Aarau (S. H. A. B. Nr. 116 vom 21. Mai 1932, Seite 1220). Max Frey-Schindler ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrate ausgeschieden und seine Unterschrift erloschen. Ferner ist aus dem Verwaltungsrate ausgeschieden Robert Frey-Amsler; dieser führt indessen als Direktor wie bisher volle Einzelunterschrift. Neu in den Verwaltungsrat sind gewählt worden der bisherige Prokurist Robert Frey, junior, Fabrikant, von und in Aarau, mit Einzelunterschriftsberechtigung, und Kurt Lindt, Inhaber eines Versicherungsbureau, von Bern, in Zürich. Letzterer führt die Unterschrift nicht. Präsident des Verwaltungsrates ist das bisherige Mitglied Paul Müller.

Sägerei, Holzhandlung. — 26. Juni. Die Firma **Adolf Gloor-Flük**, Sägerei und Holzhandlung, in Reinach (S. H. A. B. Nr. 192 vom 19. August 1930, Seite 1730), ist infolge Geschäftsverkaufes erloschen.

26. Juni. Die Firma **Joseph Kalt, Bauunternehmung**, in Klingnau (S. H. A. B. 1922, Seite 1685), umschreibt nun die Geschäftsnatur wie folgt: Projektierung und Ausführung von Hoch- und Tiefbauten als: Neubauten und Umbauten, Strassen, Kanalisationen und Wasserversorgungsanlagen, Brückenbau, Fundationen, armerter Beton.

26. Juni. Die Genossenschaft unter der Firma **Sterbekasse der Angestellten und Arbeiter der Conservenfabrik Lenzburg und ihr angeschlossener Betriebe**, mit Sitz in Lenzburg (S. H. A. B. 1928, Seite 773), hat an Stelle von Friedrich Emil Flueler zum Präsidenten gewählt Julius Rötheli, Kaufmann, von Hägendorf, in Lenzburg (bisher Quästor). Neu wurde als Quästor in den Vorstand gewählt Walter Frey, Bureauangestellter, von Auenstein, in Lenzburg. Präsident und Quästor zeichnen kollektiv. Die Unterschrift des Friedrich Emil Flueler ist erloschen.

Schnitt- und Stanzwerkzeuge usw. — 26. Juni. Die Firma **August Birchenmeiers Wwe.**, in Murgenthal (S. H. A. B. 1923, Seite 2002), verzeigt nun als Natur des Geschäftes: Fabrik für Schnitt- und Stanzwerkzeuge, Stanzartikel und Metallwaren; Handel mit Eisenwaren und Haushaltungsartikeln.

#### Thurgau — Thurgovie — Turgovia

1934. 26. Juni. **Beriehtigung**. Die Firma **Jos. Eigenmann**, in Espen-Bischofszell, für welche am 13. Juni 1934 eine Änderung eingetragen wurde (S. H. A. B. Nr. 141 vom 20. Juni 1934, Seite 1692), heisst richtig «Jos. Eigenmann», nicht «Joh. Eigenmann».

#### Tessin — Tessin — Ticino

##### Ufficio di Cevio (distretto di Vallemaggia)

Commercio di bestiame. — 1934. 27. giugno. La ditta individuale **Giovanni fu Antonio Dadò**, in Caverio, compra e vendita di bestiame da macello (F. u. s. di e. del 29 aprile 1909, n° 107, pag. 757), viene cancellata ad istanza del titolare per cessazione del commercio.

##### Ufficio di Faido

Cava di granito. — 27. giugno. La ditta individuale **Bernasconi Battista**, in Lavorgo di Chiggiona (F. u. s. di e. del 28 settembre 1926, n° 226, pag. 1711), viene radiata in seguito a decesso del titolare. Attivo e passivo vengono assunti dalla nuova ditta «Eredi fu Battista Bernasconi», in Lavorgo.

Ved. Antonietta Bernasconi, nata Manzoni, e figli Battista ed Elvezio, tutti da ed in Lavorgo di Chiggiona, hanno costituito una società in nome collettivo, sotto la denominazione: **Eredi fu Battista Bernasconi**, con sede in Lavorgo di Chiggiona. Firma per la società unicamente la ved. Antonietta Bernasconi. La società inizierà il proprio esercizio con il 1° luglio 1934, assumendo l'attivo ed il passivo della cessata ditta: «Bernasconi Battista». Esercizio di una cava di granito.

##### Ufficio di Lugano

Calzature. — 27. giugno. La ditta **Fontana Francesco**, in Magliaso, calzature (F. u. s. di e. del 30 dicembre 1919, n° 314, pag. 2308), viene cancellata per rinuncia del titolare.

27. giugno. Associazione **Società degli Albergatori di Lugano e dintorni**, con sede a Lugano (F. u. s. di e. del 25 settembre 1928, n° 225, pag. 1841). Attuali membri della direzione sono: presidente: Walter Fassbind, fu Giuseppe, da e domiciliato ad Arth, già segretario; vice-presidente: Giovanni Gerber, fu Ernesto, da Langnau i. E. (Berna), domiciliato a Lugano; segretario: Giovanni Müller fu Giovanni, da Zarigo, domiciliato a Castagnola; cassiere: Giovanni Bisinger, fu Ferdinando, da Murgenthal, domiciliato a Lugano, tutti albergatori. La firma sociale spetta al presidente od al vice-presidente, collettivamente col segretario o cassiere. Vengono cancellate le firme conferite agli ex-membri della direzione: Innocente Cereda, Guido Clericetti, Emilio Huhn ed Hermann Wyss. Uffici in Riva-Albertoli n° 5.

27. giugno. **Banca Popolare di Lugano**, società anonima con sede a Lugano (F. u. s. di e. dell'8 settembre 1926, n° 209, pag. 1601). Nuovi membri del consiglio di amministrazione sono: Carlo Bossi fu Leopoldo, industriale, da e domiciliato in Lugano, e Nicolito Crescioni fu Leopoldo, industriale, da Magliaso, domiciliato in Lugano. La direzione è attualmente composta dal direttore Gino Nessi e dal vice-direttore ing. Piero Nessi, entrambi da Locarno, domiciliati a Lugano, i quali, come per il passato, esercitano la firma sociale, firmando collettivamente fra loro o con un altro avente diritto. I consiglieri di amministrazione firmano collettivamente con un membro della direzione o con un procuratore. Le firme degli ex-membri del consiglio, ing. Francesco Bossi, Cornelio Sommaruga e del direttore Emilio Nessi, tutti defunti, vengono cancellate.

Cosmetici. — 27. giugno. Sotto la ragione sociale **Tama S. A.**, si è costituita con sede in Lugano, una società anonima avente per iscopo la fabbricazione di cosmetici. Gli statuti portano la data del 20 giugno 1934 e la durata della società è indeterminata. Il capitale sociale di 5000 franchi è suddiviso in 10 azioni nominative da fr. 500 ciascuna. Le pubblicazioni sociali prescritte dalla legge saranno fatte sul Foglio Ufficiale del Cantone Ticino. La società è amministrata da un amministratore unico attualmente nella persona del lic. jur. Giovanni Regazzoni fu Antonio, da ed in Lugano, il quale rappresenta la società e la vincola con la sua firma individuale. Uffici della società: Via Bertario Lambertenghi.

Commestibili, frutta, verdura. eec. — 28. giugno. La ditta **Elisa Rezzovaglio-Pollinini**, in Lugano, commestibili, frutta e verdura,

rosticceria con polenta (F. u. s. di c. del 1° dicembre 1910, n° 303, pag. 2010), notifica che il proprio negozio si trova attualmente in Corso Pestalozzi n° 10.

#### Distretto di Mendrisio

25 giugno. La **Associazione Chiassese Pro Infanzia e Colonia Climatica «La Perfetta»** (Donazione Luisita e Pietro Chiesa), associazione, con sede in Chiasso (F. u. s. di c. del 1° marzo 1929, n° 50, pag. 427), notifica che in sostituzione del compianto rag. Carlo Cattaneo è stato nominato quale cassiere avente la firma sociale Celeo Cattaneo fu Clemente, industriale, da Chiasso, domiciliato a Vacallo. La firma del rag. Carlo Cattaneo è di conseguenza estinta. L'associazione è validamente vincolata di fronte ai terzi dalla firma collettiva di un membro dell'ufficio di presidenza con uno dei cassieri o dei segretari.

#### Waadt — Vaud — Vaud

##### Bureau de Grandson

Vins et liqueurs. — 1934. 27 juin. La maison **César-Eugène Junod**, dont le siège est à Sainte-Croix, vins et liqueurs (F. o. s. du c. du 30 novembre 1899, n° 370, page 1491), est radiée ensuite de décès du titulaire.

Gypserie, peinture. — 27 juin. La société en nom collectif **Bessero Frères**, dont le siège est à Champagne (F. o. s. du c. du 14 août 1928, n° 189, page 1591), fait inscrire que l'un des deux associés, Alfred Bessero, précédemment ressortissant italien, a été naturalisé Suisse et qu'il est actuellement originaire de Champagne (Vaud), y domicilié.

##### Bureau de Lausanne

Horlogerie, bijouterie, etc. — 26 juin. **Perrenoud et Cie**, société en commandite ayant son siège à Lausanne, horlogerie, bijouterie et orfèvrerie (F. o. s. du c. du 15 janvier 1932). Henry Perrenoud, jusqu'ici commanditaire, devient associé indéfiniment responsable. Sa commandite de fr. 2000 est donc radiée, ainsi que la procuration qui lui avait été conférée. Gustave Perrenoud, jusqu'ici associé indéfiniment responsable, devient commanditaire pour la somme de fr. 1000. La société sera donc engagée par la signature individuelle de l'associé indéfiniment responsable Henry Perrenoud.

Construction, travaux publics. — 27 juin. La société en nom collectif **Rusconi frères**, à Lausanne, inscrite au registre du commerce du district de Lausanne, le 19 juin 1934, et publiée dans la F. o. s. du c. du 22 juin 1934, a établi à Renens, une succursale le 19 juin 1934 sous la même raison sociale. La succursale est représentée par les associés Aldo Rusconi allié Beda, de Russo (Tessin), à Lausanne, et Attilio Rusconi allié Rusconi, de Russo (Tessin), à Renens, signant individuellement. Entreprise de construction et travaux publics, gypserie et peinture. A Renens, rue de la Mébre 1.

Société immobilière. — 27 juin. Sous la raison sociale **Le Jone S. A.**, il a été créé une société anonyme dont le siège est à Lausanne et qui a pour but l'achat, la location, la gérance et généralement la mise en valeur de propriétés immobilières et leur vente en bloc ou en détail, notamment l'achat d'une parcelle de terrain en bordure du Chemin des Bains, à Cour, dont la contenance et le prix ne sont pas encore déterminés. Les statuts portent la date du 23 juin 1934. La durée de la société est illimitée. Les publications prévues par les statuts ou par la loi sont faites dans la Feuille des avis officiels du canton de Vaud. Le capital social est de fr. 5000, divisé en 20 actions de fr. 250 chacune, nominatives et entièrement libérées. La société est administrée par un conseil d'administration de 1 à 3 membres. Elle est engagée vis-à-vis des tiers par la signature de l'administrateur s'il n'y en a qu'un, ou si l'administration est composée de plusieurs membres, par les signatures de deux administrateurs. Est désigné comme seul administrateur Philippe fils de Victor-Adolphe Freymond, originaire de St-Cierges, secrétaire de bureau, domicilié à Lausanne. Bureaux de la société: Etude du notaire Marius Blanc, rue Madeleine 10, à Lausanne.

27 juin. La société anonyme **Fruits-Epices S. A.**, ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 8 septembre 1933), a été déclarée dissoute par décision de l'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 13 juin 1934. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

##### Bureau de Vevey

27 juin. La société anonyme **Société Immobilière et Pâtisserie de la rue d'Italie N° 41**, dont le siège est à Vevey (F. o. s. du c. du 2 mai 1934, n° 101, page 1170), a, dans son assemblée générale du 20 juin 1934, désigné comme seul administrateur David-Louis Beauverd, originaire de Chavornay, notaire, domicilié à Vevey, en remplacement de Robert-Henri Marcuard, démissionnaire, dont la signature est radiée.

Primeurs. — 27 juin. La raison **Emile Gonther**, à Montreux, le Châtelard, primeurs (F. o. s. du c. du 5 juin 1924, n° 130, page 948), est radiée ensuite de renoncement du titulaire.

#### Wallis — Valais — Vallesse

##### Bureau de Sion

Imprimerie. — 1934. 28 juin. Le titulaire de la raison **Ernest Schoechli**, imprimerie, à Sierre (F. o. s. du c. du 4 novembre 1925, page 1844, n° 257), fait inscrire que sa raison est Ernest Schoechli et non Schöchli, et qu'il ne fait plus l'édition de la Feuille commerciale de Sierre mais du Journal de Sierre.

##### Bureau de St-Maurice

28 juin. La **Société coopérative agricole et ouvrière de Saxon et environs**, dont le siège est à Saxon (F. o. s. du c. du 20 juillet 1926, n° 166, page 1937), a, dans son assemblée générale du 25 mars 1933, modifié ses statuts sur deux points non soumis à la publication.

#### Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

##### Bureau de La Chaux-de-Fonds

Horlogerie. — 1934. 26 juin. La raison **D. Pachter**, **Fabrique La Raison**, fabrication d'horlogerie, à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 29 novembre 1917, n° 280), fait inscrire que le siège des bureaux est actuellement rue du Temple Allemand 61.

Atelier de mécanique. — 26 juin. La raison **François Brusa**, atelier de mécanique, machines à travailler le bois, à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 21 août 1928, n° 195), est radiée ensuite de renoncement du titulaire.

Boulangerie, épicerie. — 26 juin. La raison **Jean Daimler**, boulangerie, épicerie, à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 22 avril 1898, n° 126), est radiée ensuite de remise de commerce. La suite des affaires est reprise par la nouvelle raison individuelle «Jean Daimler».

Boulangerie, épicerie. — 26 juin. Le chef de la maison **Jean Daimler**, à La Chaux-de-Fonds, est Jean-Charles Daimler, de La Chaux-de-Fonds, y domicilié. Cette maison a repris la suite des affaires de la raison «Jean Daimler», radiée ce jour. Boulangerie, épicerie. Rue de l'Hôtel de Ville n° 17.

26 juin. Le Dr. Ernest Blessing, ci-devant à Bienne, actuellement à Zurich, inscrit jusqu'ici comme seul membre du conseil d'administration de la **Société Immobilière Rue des Crêts 98 et 98a S. A.**, à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 16 mars 1933, n° 63), a cessé d'en faire partie. Sa signature est radiée. L'assemblée générale extraordinaire du 15 juin 1934, a nommé à sa place comme seul membre du conseil d'administration Walter Rohr, de Hunzenschwil (Argovie), commerçant, à Bienne, qui engage la société par sa signature individuelle.

26 juin. **Fonds de bienfaisance Schwob frères et Cie S. A.**, ayant pour but de venir en aide au personnel de la fabrique et des bureaux de la maison «Schwob frères et Cie S. A.» ainsi qu'à toute autre personne dont la maison ou les chefs utilisent les services, fondation ayant son siège à la Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 4 septembre 1922, n° 206). En suite du décès de Moïse Schwob et Nephthali Woog, leurs signatures sont radiées. Deux nouveaux administrateurs ont été désignés en la personne de Armand Schwob, originaire de Mordeau, et Georges Schwob, originaire du Cerneux-Péquignot, tous deux industriels domiciliés à La Chaux-de-Fonds. Les bureaux sont toujours rue Numa Droz 134. Maurice Schwob (déjà inscrit) est toujours président du conseil d'administration.

Bijouterie, joaillerie, etc. — 26 juin. La raison **Arnold Montandon**, bijouterie, joaillerie et boîtes fantaisies, à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 12 avril 1927, n° 86), fait inscrire que le siège des bureaux est actuellement rue de la Paix 101.

#### Eidg. Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

#### Liste der Muster und Modelle

#### Liste des dessins et modèles — Lista dei disegni e modelli

Erste Hälfte Juni 1934

Première quinzaine de juin 1934 — Prima quindicina di giugno 1934

#### I. Abteilung — 1<sup>re</sup> Partie — 1<sup>a</sup> Parte

#### Hinterlegungen — Dépôts — Depositi

52965 — 53022

- Nr. 52965. 1. Juni 1934, 7 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Garnitur bestehend aus Kinderhäubli und Kinderlätzli. — Alfred Hausmann, Stickerei-Fabrikation und Export, Wälzelnhausen (Schweiz).
- Nr. 52966. 1. Juni 1934, 16 1/2 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Flugvorrichtung. — Dr. Gustav Schaefer-Perbellini, Basel (Schweiz).
- Nr. 52967. 1. Juni 1934, 20 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Reisscouvert. — Albert Grob-Grimm, Uster (Schweiz).
- Nr. 52968. 2. Juni 1934, 13 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Ausstellungsschachtel zum Aufstellen von Waren im Laden oder Schaufenster. — Opekta A. G., Basel (Schweiz).
- Nr. 52969. 2. Juni 1934, 13 h. — Cacheté. — 1 modèle. — Bouilleurs s'adaptant sur tout fourneaux-potagers. — Ernest Burdet, Bureau Technique et Commercial, Lausanne (Suisse).
- Nr. 52970. 2. Juni 1934, 14 1/2 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Bergschuh-Nagel. — Josef Furrer, Arsenalarbeiter und Landwirt, Bühl-Ebikon (Luzern, Schweiz). Vertreter: F. A. von Moos, Luzern.
- Nr. 52971. 4. Juni 1934, 7 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Umschlag für Schokoladetafeln. — «Maestrani» Schweizer Schokoladen A.-G., St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 52972. 4. Juni 1934, 16 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Klappessel. — Ulrich Bernhard, Schreiner, Derendingen (Schweiz).
- Nr. 52973. 4. Juni 1934, 19 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Segment en caoutchouc profilé. — Carrosserie Eggli Frères S. A., Lausanne (Suisse). Mandataire: J. D. Pahud, Lausanne.
- Nr. 52974. 4. Juni 1934, 20 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Faltschachtel. — Eugen Jaeck, Fabrikant, Oberuzwil (Schweiz). Vertreterin: «Peruhag» Patent-Erfindungs- u. Handels-Gesellschaft, Bern.
- Nr. 52975. 4. Juni 1934, 18 1/2 Uhr. — Versiegelt. — 4 Muster. — Agendablätter und Agenda. — Paul Carpentier Söhne Bücherfabrik, Aktiengesellschaft, Zürich (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co, Zürich.
- Nr. 52976. 5. Juni 1934, 14 Uhr. — Versiegelt. — 2 Modelle. — Künstliche Formsteine für bauliche Zwecke. — Jakob Bühler-Bertschi, Zürich (Schweiz).
- Nr. 52977. 5. Juni 1934, 18 3/4 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Flaschenkapfel. — A.-B. Alka Aluminiumkapslar, Linköping (Schweden). Vertreter: Amand Braun Nachf. v. A. Ritter, Basel.
- Nr. 52978. 5. Juni 1934, 20 Uhr. — Versiegelt. — 3 Muster. — Wein- und Speisekarten mit Reklamefeldern. — Paul Meyer, Zürich (Schweiz). Vertreter: Baur & Cie., Zürich.
- Nr. 52979. 5. Juni 1934, 20 Uhr. — Offen. — 3 Modelle. — Kaktusständer. — Rudolf Witschi, Wagnermeister, Schachen-Bätterkinden (Schweiz).
- Nr. 52980. 6. Juni 1934, 7 h. — Cacheté. — 1 modèle. — Jeu. — Robert Meili, Zürich (Suisse). Mandataires: Rebmann, Kupfer & Co., Zürich.
- Nr. 52981. 6. Juni 1934, 9 3/4 Uhr. — Versiegelt. — 1 Muster. — Heft für Versicherungs-Eintragungen. — A. A. Farrer, Bern (Schweiz).
- Nr. 52982. 6. Juni 1934, 16 Uhr. — Offen. — 2 Modelle. — Servierwagen für Restaurationsbetriebe. — Berndorfer Kruppmetallwerk Aktiengesellschaft in Luzern, Luzern (Schweiz).
- Nr. 52983. 6. Juni 1934, 19 Uhr. — Versiegelt. — 2 Muster. — Hutgeflechte. — Stäger & Co., Aktiengesellschaft, Villmergen (Schweiz).
- Nr. 52984. 7. Juni 1934, 16 Uhr. — Versiegelt. — 5 Modelle. — Wasserdampf-Apparate. — Wüthrich & Haferkorn, Glasbläserei & Laboratoriumsbedarf, Bern (Schweiz).

Nr. 52985. 1. Juni 1934, 12 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Vorrichtung zum Entkernen von Kirschen, Pflaumen etc. — Jean **Hunger**, Zürich (Schweiz).

Nr. 52986. 2. Juni 1934, 13 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Postkarten-Verkaufsstände. — Wilhelm **Pleyer**, Photo-Centrale, Zürich (Schweiz).

Nr. 52987. 4. Juni 1934, 19 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Handröckne-Vorrichtung für Kegelbahnen. — Albert **Frey**, Mechaniker, Luzern (Schweiz).

No 52988. 4 juin 1934, 19 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Disque tournant d'étalage. — Emile **Jaccard**, Ste-Groix (Suisse).

Nr. 52989. 4. Juni 1934, 20 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Tropfschutzvorrichtung für Kaltwasserleitungen. — Elviro **Laella**, Zürich (Schweiz). Vertreter: Erfinder-Verband in der Schweiz, Zürich.

Nr. 52990. 7. Juni 1934, 10 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Packung für photographische Rollfilme. — Gebrüder Arthur & Erwin **Weder**, «Photo Weder», Basel (Schweiz).

Nr. 52991. 7. Juni 1934, 11 Uhr. — Versiegelt. — 10 Modelle. — Knieschemel. — Anton **Kuriger**, Grenchen (Solothurn, Schweiz).

Nr. 52992. 7. Juni 1934, 18 $\frac{1}{4}$  Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Achsel-einlage für Kleidungsstücke. — Brüner Email- u. Metallwarenfabrik Brüder **Gottlieb & Brauchbar**, Brünn (Tschechoslowakei). Vertreter: Amand Braun Nachf. v. A. Ritter, Basel.

Nr. 52993. 8. Juni 1934, 16 Uhr. — Offen. — 2 Modelle. — Behälter für flüssige und feste Stoffe. — **Kartles Limited**, London (Grossbritannien). Vertreter: Dr. Ed. v. Waldkirch, Bern. — «Prioritäten: Grossbritannien, 9. und 16. Dezember 1933.»

Nr. 52994. 8. Juni 1934, 17 Uhr. — Versiegelt. — 82 Muster. — Bänder. — **Seiler & Co. A.-G.**, Basel (Schweiz).

No 52995. 8 juin 1934, 20 h. — Cacheté. — 1 modèle. — Réveil-matin. — Arthur **Imhof**, La Chaux-de-Fonds (Suisse).

Nr. 52996. 9. Juni 1934, 16 Uhr. — Offen. — 2 Modelle. — Garnknäuel-Verpackung. — Ernst **Hürner**, Bädergarage, Baden (Schweiz). Vertreter: F. A. von Moos, Luzern.

Nr. 52997. 9. Juni 1934, 16 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Ueberkleider-etikette. — Hans **Küng**, Verkaufsleiter, Winterthur (Schweiz).

No 52998. 9 juin 1934, 18 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Couteau à lame rasoir transformable. — Henry **Savoie**, technicien, St-Blaise (Suisse).

Nr. 52999. 9. Juni 1934, 20 Uhr. — Versiegelt. — 16 Muster. — Gewebe aus Baumwolle und Halbleinen. — **Meyer-Mayor & Cie.**, Buntweberei, Neu St. Johann (Schweiz).

No 53000. 11 juin 1934, 15 h. — Ouvert. — 2 modèles. — Potences de rhabillage pour les pierres chassées, pour l'industrie horlogère. — Ernest **Schütz**, mécanicien, Le Locle (Suisse).

Nr. 53001. 11. Juni 1934, 19 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Sirupflaschen. — **Conservenfabrik Lenzburg vorm. Henckell & Roth**, Lenzburg (Schweiz).

Nr. 53002. 11. Juni 1934, 20 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Briefumschlag. — Maria **Hatt-Lüthi**, Oberstammheim (Schweiz).

Nr. 53003. 12. Juni 1934, 14 $\frac{1}{4}$  Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Landwirtschaftliche Geräte (Gabeln). — **Gottfried Spring**, Zollikofen (Schweiz).

Nr. 53004. 12. Juni 1934, 18 $\frac{1}{4}$  Uhr. — Versiegelt. — 4 Modelle. — Petrolgasherde. — **Furer & Matti**, Burgdorf (Schweiz). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.

Nr. 53005. 12. Juni 1934, 20 Uhr. — Offen. — 8 Muster. — Vorhangstoffe. — Fried. Emil **Haeberlin**, Wila (Schweiz).

Nr. 53006. 12. Juni 1934, 20 Uhr. — Offen. — 2 Modelle. — Flaschen für Suppenwürze und Wurst-Aroma. — **Manara & Fedele**, «Rigi»-Produkte, Zürich (Schweiz).

Nr. 53007. 12. Juni 1934, 20 Uhr. — Offen. — 2 Modelle. — Flugsperrhaken für Bienenwohnungen. — Ernst **Schmidheiny**, Schreinerei und Bienenzüchter, Heerbrugg (Schweiz).

Nr. 53008. 5. Juni 1934, 9 Uhr. — Offen. — 5 Modelle. — Gummipuffer für Billardqueues; Fallschirm; elektrischer Abziehrriemen; Wäsche-Auswind-apparat; Wäschetrockner. — Hans **Haschke**, St. Gallen (Schweiz).

Nr. 53009. 12. Juni 1934, 18 Uhr. — Offen. — 2 Modelle. — Verpackungshüllen. — François **Wyss Söhne**, Solothurn (Schweiz).

Nr. 53010. 14. Juni 1934, 4 Uhr. — Versiegelt. — 1 Muster. — Heft für Autobetriebs-Statistik. — Willy **Büchler**, Kaufmann, Davos-Platz (Schweiz).

Nr. 53011. 14. Juni 1934, 9 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Schürzen. — Joh. **Reinhard**, Masskonfektion in Lederol, Thun (Schweiz).

No 53012. 14 juin 1934, 16 $\frac{1}{2}$  h. — Cacheté. — 1 modèle. — Tambour pour repriser la lingerie à la machine à coudre. — Jean **Pauroux**, mécanicien, Chexbres (Suisse).

Nr. 53013. 14. Juni 1934, 20 Uhr. — Versiegelt. — 76 Muster. — Stickereien. — Fritz **Enderlin**, Bühler (Schweiz).

Nr. 53014. 14. Juni 1934, 21 Uhr. — Versiegelt. — 2 Modelle. — Metall-Sohlenschoner. — Basilius **Bridi**, Schuhmacher, Zürich (Schweiz).

Nr. 53015. 15. Juni 1934, 10 $\frac{3}{4}$  Uhr. — Versiegelt. — 2 Modelle. — Mützen. — **Willenegger & Co.**, Thun (Schweiz).

Nr. 53016. 15. Juni 1934, 15 Uhr. — Offen. — 4 Modelle. — Krawattenhalter; Wägelchen. — Karl **Doerfler**, St. Gallen (Schweiz).

Nr. 53017. 15. Juni 1934, 16 $\frac{3}{4}$  Uhr. — Offen. — 31 Muster. — Klöppel-spitzen. — **Spitzen-Export A.-G.**, Tuggen (Schweiz).

No 53018. 15 juin 1934, 18 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Emballage pour cigarettes. — Edmond **Grin**, dessinateur, Vevey (Suisse).

Nr. 53019. 15. Juni 1934, 18 $\frac{3}{4}$  Uhr. — Versiegelt. — 3 Modelle. — Reklameplakat; Reklameschild; Reklamelaterne. — Alfred **Wolf**, Basel (Schweiz). Vertreter: Amand Braun Nachf. v. A. Ritter, Basel.

Nr. 53020. 15. Juni 1934, 19 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Suppenverpackung. — **Fabrik von Maggis Nahrungsmitteln**, Kempttal (Schweiz).

Nr. 53021. 15. Juni 1934, 19 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Verkaufskarton. — **Fabrik von Maggis Nahrungsmitteln**, Kempttal (Schweiz).

Nr. 53022. 15. Juni 1934, 20 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Brief-Heftvorrichtung. — Fritz **Wanner**, Zürich (Schweiz).

II. Abteilung — II<sup>a</sup> Partie — II<sup>a</sup> Parte

## Abbildungen von Modellen für Taschenuhren

(die ausschliesslich dekorativen Modelle ausgenommen)

## Reproductions pour montres

(les modèles exclusivement décoratifs exceptés)

## Riproduzioni di modelli per orologi

(eccettuati i modelli esclusivamente decorativi)

III. Abteilung — III<sup>a</sup> Partie — III<sup>a</sup> Parte

## Verlängerungen — Prolongations — Prolungazioni

No 36128. 16 mai 1924, 11 h. — (II<sup>e</sup> période 1934/1939.) — 1 modèle. — Fourneau à gaz. — **Le Rêve S. A.**, Genève (Suisse). Mandataire: F. Rabilloud, Genève; enregistrement du 14 juin 1934.

Nr. 36147. 22. Mai 1924, 17 Uhr. — (III. Periode 1934/1939.) — 1 Modell. — Schuheinlage. — Hans **Sochor**, Zürich-Höngg (Schweiz); registriert den 8. Juni 1934.

No 36213. 12 juin 1924, 20 h. — (III<sup>e</sup> période 1934/1939.) — 1 modèle. — Calibre de montre. — **A. Schild S. A.**, Granges (Soleure, Suisse). Mandataire: W. Koelliker, Bienne; enregistrement du 18 juin 1934.

Nr. 36254. 19. Juni 1924, 18 $\frac{1}{4}$  Uhr. — (III. Periode 1934/1939.) — 2 Modelle. — Kabelverzweiger. — **Siemens & Halske Aktiengesellschaft**, Siemensstadt b. Berlin (Deutschland). Vertreter: Imer & de Wurster-berger vormals E. Imer-Schneider, Genf; registriert den 18. Juni 1934.

Nr. 36330. 16. Juli 1924, 18 $\frac{1}{4}$  Uhr. — (III. Periode 1934/1939.) — 1 Modell. — Kettennrad für Fahrräder. — **Condor Manufacture Suisse de Cycles & Motocycles**, Courfaivre (Schweiz). Vertreter: Naegeli & Co., Bern; registriert den 14. Juni 1934.

Nr. 44032. 5. März 1929, 19 Uhr. — (II. Periode 1934/1939.) — 2 Modelle. — Inhalationsapparate. — Dr. August **W. Gubler**, Basel (Schweiz); registriert den 8. Juni 1934.

Nr. 44048. 9. März 1929, 17 Uhr. — (II. Periode 1934/1939.) — 1 Modell. — Briefkasten. — **A. Tschudy**, Bischofszell (Schweiz). Vertreter: C. Rütishauser-Seuteler, Bischofszell; registriert den 8. Juni 1934.

No 44168. 9 avril 1929, 12 h. — (II<sup>e</sup> période 1934/1939.) — 98 modèles. — Aiguilles décorées de montres. — «**Universo S. A. Société générale des Fabriques d'Aiguilles**», La Chaux-de-Fonds (Suisse); enregistrement du 12 juin 1934.

No 44208. 13 avril 1929, 17 h. — (II<sup>e</sup> période 1934/1939.) — 1 modèle. — Fourneau de cuisine. — «**Le Rêve S. A.**», Carouge (Genève, Suisse). Mandataire: F. Rabilloud, Genève; enregistrement du 14 juin 1934.

Nr. 44256. 24. April 1929, 20 Uhr. — (II. Periode 1934/1939.) — 3 Muster. — Krampfader-Strümpfe. — **Frei & Kasser**, Zürich (Schweiz); registriert den 8. Juni 1934.

No 44266. 26 avril 1929, 8 h. — (II<sup>e</sup> période 1934/1939.) — 1 modèle. — Points de jonction de fils pour clôtures métalliques. — **Jacot Des Combes & Cie.**, Bienne (Suisse); enregistrement du 8 juin 1934.

Nr. 44290. 29. April 1929, 11 Uhr. — (II. Periode 1934/1939.) — 1 Modell. — Back-, Brat- und Koehgerät. — Hans **Althaus**, Bern (Schweiz); registriert den 12. Juni 1934.

Nr. 44325. 10. Mai 1929, 7 Uhr. — (II. Periode 1934/1939.) — 2 Modelle. — Kochtopf-Griff; Deckel-Griff. — **Epos-Aluminium-Werke E. Pfänder & Cie.**, Olten (Schweiz); registriert den 8. Juni 1934.

No 44335. 11. Mai 1929, 20 Uhr. — (II. Periode 1934/1939.) — Versiegelt. — 213 Muster. — Stickereien. — **C. Forster-Willi & Co.**, St. Gallen (Schweiz); registriert den 8. Juni 1934.

Nr. 44347. 10. Mai 1929, 20 Uhr. — (II. Periode 1934/1939.) — 1 Modell. — Saugtopf für Gas- und Wasserleitungen. — **Ref-Apparatbau G. m. b. H.**, Feuerbach-Stuttgart (Deutschland). Vertreter: Gebr. A. Rebmann, Zürich; registriert den 21. Juni 1934.

Nr. 44348. 11. Mai 1929, 8 Uhr. — (II. Periode 1934/1939.) — 1 Muster. — Routenheft der Schweiz für Automobilisten. — **L'Europe en Automobile S. A.**, Bern (Schweiz); registriert den 18. Juni 1934.

Nr. 44386. 23. Mai 1929, 9 Uhr. — (II. Periode 1934/1939.) — 1 Modell. — Krampfaderstrümpfe. — **Frei & Kasser**, Zürich (Schweiz); registriert den 8. Juni 1934.

Nr. 44387. 23. Mai 1929, 20 Uhr. — (II. Periode 1934/1939.) — 5 Modelle. — Krampfaderstrümpfe. — **Frei & Kasser**, Zürich (Schweiz); registriert den 8. Juni 1934.

Nr. 44397. 17. Mai 1929, 8 Uhr. — (II. Periode 1934/1939.) — 2 Modelle. — Halbschenkelstrümpfe ohne Füsslinge. — **Frei & Kasser**, Zürich (Schweiz); registriert den 8. Juni 1934.

Nr. 44111. 28. Mai 1929, 12 Uhr. — (II. Periode 1934/1939.) — 3 Modelle. — Packungen für Teigwaren. — **Robert Ernst, Aktiengesellschaft**, Kradolf (Schweiz); registriert den 12. Juni 1934.

Nr. 44425. 31. Mai 1929, 19 Uhr. — (II. Periode 1934/1939.) — 1 Muster. — Rezeptbüchlein. — **Nahrungsmittelfabrik Affoltern a. A.**, Affoltern a. A. (Schweiz); registriert den 12. Juni 1934.

No 44775. 31 juillet 1929, 18 $\frac{1}{4}$  h. — (II<sup>e</sup> période 1934/1939.) — 1 modèle. — Segment de piston pour moteurs à combustion interne et moteurs à vapeur. — George Grant **Porter**, Londres (Grande-Bretagne). Mandataires: Naegeli & Co., Berne. — Priorité: Grande-Bretagne, 15 avril 1929; enregistrement du 14 juin 1934.

Nr. 52968. 2. Juni 1934, 13 Uhr. — (II. und III. Periode 1939/1949.) — 1 Modell. — Ausstellungsschachtel zum Aufstellen von Waren im Laden oder Schaufenster. — **Opekta A. G.**, Basel (Schweiz); registriert den 8. Juni 1934.

## Löschungen — Radiations — Radiazioni

Nr. 30521. 5. Juni 1919. — 1 Modell. — Kiepen zum Erstellen von Feuerwehr-Schlauchleitungen.

Nr. 30553. 13. Juni 1919. — 1 Muster. — Etikette.

No 30566. 13 juin 1919. — 1 modèle. — Calibre de mouvement-réveil.

No 35864. 1<sup>er</sup> mars 1921. — 1 modèle. — Coffret.

No 35885. 6 mars 1921. — 1 modèle. — Calibre de montres en toutes grandeurs.



- Nr. 35894. 11. März 1924. — 2 Muster. — Etiketten.  
 N° 35897. 11 mars 1924. — 2 modèles. — Supports de machines à tailler les crayons.  
 Nr. 35900. 11. März 1924. — 749 Muster. — Stickerien.  
 Nr. 35901. 11. März 1924. — 3 Modelle. — Elektrische Beleuchtungskörper.  
 N° 35907. 13 mars 1924. — 1 modèle. — Projecteur auxiliaire pour véhicules.  
 Nr. 35911. 14. März 1924. — 1 Modell. — Buchhaltungsheft.  
 N° 35914. 15 marzo 1924. — 1 modello. — Arnia.  
 Nr. 35924. 14. März 1924. — 1 Modell. — Hühnerfutterschüssel.  
 Nr. 35925. 14. März 1924. — 1 Modell. — Hühnerfutterschüssel.  
 Nr. 35926. 15. März 1924. — 1 Modell. — Hornführer für Rindvieh.  
 Nr. 43998. 1. März 1929. — 16 Muster. — Stickerien.  
 Nr. 43999. 1. März 1929. — 1 Muster. — Tisch-Notizblock mit Tageskalendarium.  
 Nr. 44001. 1. März 1929. — 117 Muster. — Stickerien.  
 Nr. 44003. 2. März 1929. — 2 Muster. — Bouillonwürfelbänderolen.  
 N° 44004. 2 mars 1929. — 1 modèle. — Douille pour brosses, balais, etc.  
 Nr. 44005. 2. März 1929. — 4 Modelle. — Farbendosen.  
 Nr. 44006. 2. März 1929. — 1 Modell. — Koch-, Brat- und Backapparat.  
 Nr. 44007. 4. März 1929. — 2 Muster. — Bestandteile von Photobelichtungszeitmessern.  
 Nr. 44009. 4. März 1929. — 1 Modell. — Ansichtspostkarte.  
 Nr. 44010. 4. März 1929. — 2 Modelle. — Am Kopf befestigbare Lampen; Halter für solche.  
 N° 44011. 4 mars 1929. — 1 modèle. — Fenêtre pour couches.  
 Nr. 44012. 4. März 1929. — 1 Modell. — Sortierteller zum Leeren von Spantomaten.  
 Nr. 44013. 5. März 1929. — 83 Muster. — Handbespritzte Gewebe.  
 Nr. 44014. 5. März 1929. — 19 Muster. — Stickerien.  
 Nr. 44015. 5. März 1929. — 1 Muster. — Haushaltungsbuch.  
 Nr. 44016. 5. März 1929. — 11 Modelle. — Deckelheber für Blechdosen.  
 Nr. 44017. 5. März 1929. — 139 Muster. — Stickerien (Taschentücher).  
 Nr. 44018. 1. März 1929. — 1 Modell. — Beinschoner.  
 Nr. 44019. 5. März 1929. — 3 Modelle. — Filter.  
 Nr. 44020. 5. März 1929. — 1 Modell. — Harasse für Flaschen.  
 N° 44021. 5 mars 1929. — 6 modèles. — Porte-allumettes.  
 Nr. 44022. 6. März 1929. — 797 Muster. — Stickerien.  
 Nr. 44023. 6. März 1929. — 90 Muster. — Stickerien.  
 Nr. 44027. 7. März 1929. — 2 Muster. — Stickerien.  
 N° 44028. 7 mars 1929. — 1 modèle. — Allumeur électrique pour le gaz.  
 Nr. 44029. 7. März 1929. — 33 Muster. — Wäsche-Stickerien; Damen- und Kinderroben und Hemdenpasssen.  
 Nr. 44030. 7. März 1929. — 274 Muster. — Stickerien.  
 Nr. 44031. 7. März 1929. — 403 Muster. — Mechanische Stickerien.  
 Nr. 44033. 6. März 1929. — 3 Modelle. — Vorrichtung für den Milchmann zum Anzeigen des gewünschten Milchquantums; Gummiluftdruckpumpe zum Reinigen von Schüttstein- und Badewannen-Abläufen; Schnurhalter für Bügeleisen.  
 N° 44034. 7 mars 1929. — 1 modèle. — Montre à guichets.  
 Nr. 44035. 7. März 1929. — 2 Muster. — Seifenpackungen.  
 Nr. 44038. 8. März 1929. — 1 Modell. — Gesellschaftsspiel.  
 Nr. 44039. 8. März 1929. — 1 Modell. — Stahlspänhalter mit Stielbefestigungs-Vorrichtung.  
 Nr. 44041. 8. März 1929. — 139 Muster. — Bestickte Taschentücher.  
 Nr. 44043. 5. März 1929. — 504 Muster. — Stickerien.  
 Nr. 44044. 9. März 1929. — 162 Muster. — Stickerien (gestickte Taschentücher.)  
 Nr. 44045. 9. März 1929. — 2 Modelle. — Salzwasserverdampfer.  
 Nr. 44046. 9. März 1929. — 1 Muster. — Cartellen zum Aufwickeln von Bändern.  
 Nr. 44047. 9. März 1929. — 1 Modell. — Cartellen zum Aufwickeln von Bändern.  
 Nr. 44049. 9. März 1929. — 107 Muster. — Stickerien (Allovers).  
 Nr. 44052. 8. März 1929. — 1 Modell. — Schrank zum Trocknen von photographischen Papieren, Films, Platten etc.  
 Nr. 44055. 12. März 1929. — 6 Muster. — Uhrenzifferblätter und dekorierte Uhrenschalen.  
 N° 44056. 12 mars 1929. — 3 modèles. — Dispositifs de publicité lumineuse.  
 Nr. 44057. 12. März 1929. — 1 Modell. — Klappsessel.  
 Nr. 44058. 6. März 1929. — 1 Modell. — Bohrer zum Ausheben von Löchern für landwirtschaftliche Zwecke.  
 Nr. 44059. 11. März 1929. — 1 Modell. — Tasehenkamm.  
 Nr. 44060. 12. März 1929. — 823 Muster. — Stickerien.  
 Nr. 44061. 13. März 1929. — 37 Muster. — Baumwollene und kunstseidene Klöppelspitzen.  
 Nr. 44063. 14. März 1929. — 4 Muster. — Baumwollene Phantasie-Voiles.  
 N° 44064. 14 mars 1929. — 1 modèle. — Huit-chiffre pour mettre les balanceurs ronds.  
 Nr. 44066. 15. März 1929. — 3 Muster. — Reklameplakate.  
 Nr. 44068. 11. März 1929. — 1 Modell. — Rahmen zur Aufnahme von Reklameschildern.  
 N° 44069. 14 mars 1929. — 1 modèle. — Pendulette.  
 Nr. 44070. 14. März 1929. — 2 Modelle. — Möbel.  
 Nr. 44071. 14. März 1929. — 8 Muster. — Stickerien.  
 N° 44072. 15 mars 1929. — 1 modèle. — Boîte de montre de poche contenant un miroir.  
 Nr. 44073. 15. März 1929. — 436 Muster. — Baumwoll- und Seidenstickereien.  
 Nr. 44074. 15. März 1929. — 1490 Muster. — Stickerien.  
 Nr. 44075. 15. März 1929. — 1 Modell. — Isoliermanchette für Kasserollenstiele.  
 Nr. 44077. 13. März 1929. — 1 Modell. — Nippsachen.  
 Nr. 44078. 13. März 1929. — 1 Modell. — Nippsachen.

- N° 44083. 11 mars 1929. — 1 modèle. — Dispositif mélangeur pour robinets eau chaude et eau froide.  
 Nr. 44099. 12. März 1929. — 196 Muster. — Stoffe für Schürzen, Damenkleider und Schlafanzüge.  
 Nr. 44100. 13. März 1929. — 1 Muster. — Verpackung für Zigarren aus Havana-Tabak.  
 N° 44137. 14 mars 1929. — 12 modèles. — Boîtes de montres (calottes et lunettes).

### Eisenbahngesellschaft Ramsei-Sumiswald-Huttwil

4½ % Hypothekendarlehen vom 4./12. Januar 1906.

Es wird hierdurch bekannt gemacht, dass die zweite Zivilabteilung des Schweizerischen Bundesgerichts in ihrer Sitzung vom 29. Juni 1934 die von der Gläubigergemeinschaft obigen Anleihe in der Versammlung vom 8. Juli 1933 gefassten Beschlüsse genehmigt hat. Diese Beschlüsse lauten:

1. Das Anleihekaptital wird weiter bis zum 30. Juni 1943 gestundet.
2. Für die Dauer der Stundung wird der feste Zinsfuß in einen vom Betriebsergebnis abhängigen variablen Zinsfuß von maximal 4½ % umgewandelt, der jedoch erst nach erfolgter Rückzahlung der von den interessierten Gemeinden einzubezahlenden Beträge zur Deckung allfälliger Betriebsausfälle vom 1. Juli 1933 an ausgerichtet wird. Dementsprechend wird der Zinsverfall bis zur Genehmigung der Jahresrechnungen, d. h. bis im Sommer des jeweils folgenden Jahres, hinausgeschoben. Solange allfällige Zinsausfälle aus der Zeit seit 1. Juli 1933 nicht nachbezahlt sind, darf aus dem Betriebsergebnis späterer Jahre bis Mitte 1943 keine Dividende an die Aktionäre ausgerichtet werden. Für allfällig nach Abschluss der Rechnung über das Betriebsjahr 1943, erste Hälfte, noch ungedeckt bleibende Fehlbeträge erlischt jedes Nachforderungsrecht.
3. Wahl des Dr. Charles Moser, Abteilungschefs der Eisenbahndirektion des Kantons Bern, zum Vertreter der Obligationäre.

Sämtliche noch nicht deponierten Obligationen sind ohne Verzug der Kantonalbank von Bern in Bern, der Bank in Langenthal oder der Amtersparnkasse in Sumiswald zur Abstempelung einzusenden. (A. A. 91)

Lausanne, den 29. Juni 1934.

Der Präsident der 2. Zivilabteilung des Bundesgerichts:  
STREBEL.

### Liquidation der Baugenossenschaft Pestalozzistrasse Bern

Aufforderung.

In der ausserordentlichen Generalversammlung der Baugenossenschaft Pestalozzistrasse Bern, mit Sitz in Bern, vom 4. Mai 1934 wurde die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Als Liquidator wurde bestellt Notar A. Aerni, Bürgerhaus, Bern. Die Gläubiger werden hiermit gemäss Art. 712 O. R. aufgefordert, ihre allfälligen Ansprüche innert der gesetzlichen Frist anzumelden. (A. A. 87<sup>2</sup>)

Bern, den 25. Juni 1934.

Der Liquidator:  
Notar Aerni, Bürgerhaus, Bern.

### Société Immobilière Florissant Terrasse, à Genève

Conformément à l'ordonnance du Conseil Fédéral du 20 février 1918, les porteurs de cédules hypothécaires 6 % émises par la Société Immobilière Florissant Terrasse, le 20 novembre 1928, sont convoqués en assemblée le vendredi 13 juillet 1934, à 14 heures, en l'Etude de M<sup>e</sup> Bernard de Budé, notaire, à Genève, 29, Rue du Rhône.

Ordre du jour:

1. Intérêts variables suivant le résultat de l'exercice avec maximum de 5 %.
2. Amortissement des cédules avec solde créancier éventuel par voie de tirage au sort.
3. Prolongation de 6 ans du délai de remboursement.
4. Réduction du capital obligation de fr. 100,000 à fr. 91,000 en faisant passer en 3<sup>me</sup> rang fr. 9000 de cédules, propriété d'un administrateur.
5. Discussion et vote sur ces propositions.

Pour faciliter l'établissement de la feuille de présence, les porteurs de cédules sont invités à déposer leurs titres avant l'assemblée en les bureaux à Genève de MM. Broillet & Cie., 11, Rue du Rhône.

Une procuration écrite est exigée pour représenter un créancier à l'assemblée. (A. A. 93<sup>3</sup>)

Pour la Société Immobilière Florissant Terrasse:  
Le conseil d'administration.

### Société Immobilière Angle Florissant Terrasse, à Genève

Conformément à l'ordonnance du Conseil Fédéral du 20 février 1918, les porteurs de cédules hypothécaires 6 % émises par la Société Immobilière Angle Florissant Terrasse, le 20 novembre 1928, sont convoqués en assemblée le vendredi 13 juillet 1934, à 15 heures, en l'Etude de M<sup>e</sup> Bernard de Budé, notaire, à Genève, 29, Rue du Rhône.

Ordre du jour:

1. Ajournement au 31 décembre 1934 du paiement des intérêts venus à échéance le 30 mai 1934 et le 30 novembre 1934.
2. Intérêts variables suivant le résultat de l'exercice avec maximum de 5 % y compris les intérêts arriérés.
3. Prolongation de 6 ans du délai de remboursement de l'emprunt.
4. Proposition de la société en vue du renforcement du gage des obligataires.
5. Discussion et vote sur ces propositions.

Pour faciliter l'établissement de la feuille de présence, les porteurs de cédules sont invités à déposer leurs titres avant l'assemblée en les bureaux à Genève de MM. Broillet & Cie., 11, Rue du Rhône.

Une procuration écrite est exigée pour représenter un créancier à l'assemblée. (A. A. 92<sup>4</sup>)

Pour la Société Immobilière Angle Florissant Terrasse:  
Le conseil d'administration.

Mittellungen — Communications — Comunicazioni

Einfuhrbeschränkungen

(Mittellung der Handelsabteilung des eidg. Volkswirtschaftsdepartements.)  
Die Importeure werden darauf aufmerksam gemacht, dass Besuche bei der Handelsabteilung wegen starken Arbeitsandranges nur nach vorheriger brieflicher oder telephonischer Verständigung empfangen werden können.  
Soweit für die Erteilung der Einfuhrbewilligungen die Sektion für Einfuhr des Volkswirtschaftsdepartements zuständig ist, sind alle diesbezüglichen Anfragen und Gesuche an diese Stelle zu richten.  
Briefe sind nicht an einzelne Beamte zu richten, sondern an die Amtsstelle (Sektion für Einfuhr bzw. Handelsabteilung); sonst besteht die Gefahr, dass sich bei Abwesenheit des Beamten die Behandlung verzögert.

Restrictions à l'importation

(Communiqué de la Division du Commerce du Département fédéral de l'économie publique.)  
Vu le surcroît de travail qui incombe à la Division du commerce, les importateurs qui désirent obtenir une entrevue sont priés de solliciter préalablement une audience par écrit ou par téléphone.  
Dans les cas où le Service des importations est compétent pour délivrer les permis d'importation, les intéressés sont priés de s'adresser directement à ce service.  
Les lettres doivent être adressées au service (Service des importations ou Division du commerce); les lettres qui mentionnent le nom d'un fonctionnaire risquent, en cas d'absence, de rester en souffrance.

Schweizerische Nationalbank — Bankrat  
(Mitgeteilt.)

Der Bankrat der Schweizerischen Nationalbank hat Freitag, den 29. und Samstag, den 30. Juni 1934 in Bern seine ordentliche Sommer-Sitzung abgehalten. Er wählte Herrn Prof. Dr. Laur, Brugg, als Ersatzmann des Bankausschusses an Stelle des infolge seines Eintritts in den h. Bundesrat aus den Behörden der Nationalbank zurückgetretenen Herrn Dr. Johannes Baumann. An einen von Präsidenten des Direktoriums, Herrn Dr. G. Bachmann, über Fragen der schweizerischen Valutapolitik erstatteten Bericht schloss sich eine eingehende Aussprache an, die Zustimmung zu der von der Bankleitung befolgten Politik ergab. Die übrigen Geschäfte des Bankrates betrafen interne Angelegenheiten. 151. 2. 7. 34.

Banque nationale suisse — Conseil de banque  
(Communiqué.)

Le Conseil de banque de la Banque Nationale Suisse a tenu sa séance ordinaire d'été les 29 et 30 juin 1934 à Berne. Il a élu membre suppléant du Comité de banque, en remplacement de Monsieur le Dr. Baumann, démissionnaire par suite de sa nomination au Conseil fédéral, Monsieur le Dr. Laur, professeur, à Brugg. Un exposé de Monsieur le Dr. Bachmann, président de la Direction générale, sur des questions de politique monétaire suisses donna lieu à une discussion approfondie, dont il résulte que le Conseil de banque approuve la politique suivie par la direction de la Banque. Les autres questions traitées sont d'ordre interne. 151. 2. 7. 34.

Einstellung des Nachnahme- und Einzugsauftragsdienstes nach Deutschland

Der Nachnahme- und Einzugsauftragsdienst nach Deutschland wird vom 1. Juli 1934 an eingestellt. Unterwegs befindliche Sendungen werden noch abgewickelt.  
Deutschland sperrt auch solche Nachnahmesendungen und Einzugsaufträge nach dem Ausland, deren eingezogener Betrag einer Postscheckrechnung im Bestimmungsland der Sendung gutzuschreiben ist. 151. 2. 7. 34.

Suspension du service des remboursements et des recouvrements à destination de l'Allemagne

Le service des remboursements et des recouvrements à destination de l'Allemagne est suspendue à partir du 1<sup>er</sup> juillet 1934. Les envois en cours de transmission recevront leur liquidation normale.  
De même, l'Allemagne n'admet plus de remboursements ni de recouvrements à destination de l'étranger dont le montant doit être transféré sur un compte de chèques postaux dans le pays de destination de l'envoi. 151. 2. 7. 34.

Sospensione del servizio dei rimborsi e delle riscossioni a destinazione della Germania

Il servizio dei rimborsi e delle riscossioni a destinazione della Germania è sospeso a contare dal 1<sup>o</sup> luglio 1934. Gli invii già in corso di trasporto saranno ancora regolati normalmente.  
Parimenti, la Germania non ammette più invii contro rimborso e riscossioni per l'estero, di cui l'importo riscosso deve essere accreditato su un conto di chèques postali nello Stato di destinazione dell'invio. 151. 2. 7. 34.

Importation et représentation en France des films impressionnés étrangers

Le Journal officiel du 26 publie le décret ci-après, en date du 21 juin:  
Art. 1<sup>er</sup>. Le présent décret sera valable du 1<sup>er</sup> juillet 1934 au 31 décembre 1934.  
Art. 2. Sous réserve des restrictions ci-dessous, l'importation et la représentation en France des films impressionnés d'origine étrangère sont libres.  
Les films impressionnés étrangers sont soumis au même régime que les films impressionnés produits en France, en particulier en ce qui concerne l'application du visa par le service du contrôle cinématographique.  
Art. 3. Les films postsynchronisés de plus de 900 mètres, d'origine étrangère ne pourront être projetés en public en France que dans la limite de 94 films par semestre, et sous les conditions suivantes:  
1<sup>o</sup> La postsynchronisation aura été réalisée dans des studios situés en territoire français, dans un délai de quatre mois à dater de l'inscription de la demande constatée par le paiement de la taxe;  
2<sup>o</sup> Ces films seront obligatoirement présentés au public au début de la projection comme « films doublés » avec l'indication des noms des artistes interprétant la partie visuelle et l'indication des noms des artistes interprétant la partie parlée. En outre, il devra être fait mention du pays d'origine et de la commune dans laquelle le doublage aura été effectué;  
3<sup>o</sup> Pour les films régulièrement inscrits avant le 1<sup>er</sup> juillet 1934 et n'ayant pu recevoir le visa par suite de l'épuisement du contingent de

l'année cinématographique 1933—1934, le délai de quatre mois ne commencera à courir qu'à partir du 1<sup>er</sup> juillet 1934.

Art. 4. Pour les films impressionnés de toute nature provenant de pays étrangers ou l'exploitation des films français est soumise à des restrictions, la projection publique en France sera subordonnée aux accords conclus avec les gouvernements intéressés.

Art. 5. Sous réserve de l'application de l'art. 4, les films originaux en langue étrangère, à l'exception des dessins animés, ne pourront être projetés en public que dans cinq salles du département de la Seine, et dans dix salles des autres départements, à raison d'un maximum de deux salles par département.

Des dérogations à cette limitation pourront être accordées par le ministre de l'éducation nationale.

Art. 6. L'observation de l'une quelconque des dispositions ci-dessus entraînera le refus ou le retrait du visa.

Art. 7. Le ministre de l'intérieur, le ministre du commerce et de l'industrie et le ministre de l'éducation nationale sont chargés de l'exécution du présent décret. 151. 2. 7. 34.

France — Contingentement du camphre naturel, brut ou raffiné et du camphre artificiel ou synthétique

Le Journal officiel du 26 publie le décret ci-après, en date du 25 juin:  
Art. 1<sup>er</sup>. A titre exceptionnel et temporaire, l'importation des marchandises étrangères ci-après énumérées ne pourra être effectuée que suivant les modalités déterminées par arrêté interministériel:

Numéros du tarif	Désignation des marchandises
118	Camphre: Naturel: Brut, ordinaire et camphre dit de « Formose » et similaires, en poudre. Raffiné. Artificiel ou synthétique.

Art. 2. Le président du conseil, le ministre des affaires étrangères, le ministre du commerce et de l'industrie, le ministre de l'agriculture et le ministre des finances sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent décret.

Le Journal officiel du même jour publie l'avis aux importateurs ci-après: L'importation du camphre naturel brut (ordinaire et camphre dit de Formose et similaires en poudre), du camphre naturel raffiné et du camphre artificiel ou synthétique, reprise au décret du 25 juin 1934, est subordonnée à la production d'autorisations individuelles d'importation délivrées par l'administration des douanes sur la proposition de la confédération générale de la production française, 6, rue de Messine, à laquelle doivent être adressées directement les demandes d'autorisation d'importation.  
Seront admissibles à l'importation sans autorisation individuelle d'importation, les marchandises pour lesquelles on justifiera qu'elles ont été expédiées directement pour la France avant la date de la publication du présent avis au Journal officiel. 151. 2. 7. 34.

Griechenland — Verlängerung der Einfuhrkontingentierung

Laut Mitteilung der Schweizerischen Gesandtschaft in Athen wurde kürzlich die griechische Regierungsverordnung über das neue Kontingentierungshalbjahr veröffentlicht.

Während die frühere halbjährliche Kontingentierungsperiode am 15. Mai 1934 abließ, wurde das kommende Kontingentierungshalbjahr für die Zeit vom 1. Juli bis 31. Dezember 1934 festgesetzt und die Gültigkeit der bisherigen Einfuhrhefte bis zum 15. Juni 1934 verlängert. Für die Zwischenzeit vom 15. Mai bis 30. Juni sollen provisorische Einfuhrscheine bis zu 25 % der halbjährlichen Kontingente erteilt werden sein. Aus den Bestimmungen der Regierungsverfügung, die weiter keine die Schweiz interessierende Neuerungen bringen, dürfte noch hervorgehoben werden, dass die in der neuen Kontingentierungsperiode zu erteilenden Kontingente um 5 bis 15 % gekürzt und die dadurch freigewordenen Einfuhrmengen denjenigen Importeuren zugeteilt werden, die infolge der bisherigen Zuteilungsbestimmungen nicht genügend oder gar nicht berücksichtigt worden sind. 151. 2. 7. 34.

Schweden — Zolltarif

Im schwedischen Zolltarif sind im Mai verschiedene Aenderungen in Kraft getreten, die erst nachträglich veröffentlicht wurden.

I. Durch Bekanntmachung vom 18. Mai 1934 wurden folgende Aenderungen eingeführt und am 22. Mai in Kraft gesetzt:

Nr.	Bezeichnung	Zoll für 100 kg	Kronen
661	Schmiergel-, Glas-, Sand- und anderes Schleif-, oder Polierpapier, auch geschliffenes, ausgestanztes oder auf andere Art geformtes . . . . . T/E.	10.—	7.—
662	Poliertücher sowohl zugeschnittene, wie auch ausgestanzte Stücke, auch mit Näharbeit . . . . . T/E.	35.—	25.—
681	Boden- und Wandplatten: 3 em dick oder darüber: glasierte oder mehrfarbige . . . . . T	1.—	(Anm. fällt weg; siehe unten.)
	von geringerer Stärke: unglasierte: 682 einfarbige . . . . . T	3.—	2.—
683	mehrfarbige . . . . . T	10.—	10.—
	glasierte: 684 einfarbige: mit einer Stärke von weniger als 9 mm T	18.—	} 10.—
684	andere . . . . . T	10.—	
	mehrfarbige: 685 mit einer Stärke von weniger als 9 mm . . . . . T	28.—	} 16.—
685	andere . . . . . T	10.—	
	Anm. 1. Als Grund zur Zolltarifierung von Spaltsteinen, zu Boden- und Wandplatten gehörend, wird die geringste Stärke der Ware in gespaltenem Zustand gelegt. Anm. 2. Wenn . . . . . Inhalt, Flaschen und Büchsen: . . . . .		(Anm. 1 neu hinzugekommen. Siehe oben.)
714	. . . . . Anm. 1. Zu Nr. 714 gehören auch einzelne Hülsen zu sogenannten Isolierflaschen. Anm. 2. Bei . . . . . Korbflechten.		(Anm. 1 neu hinzugekommen.)

II. Auch wurden in Uebereinstimmung mit dem Beschluss des Reichstags, durch Bekanntmachung vom 24. Mai 1934, die am 1. Juni in Kraft trat, nachstehende Aenderungen eingeführt:

Nr.	Zoll für 100 kg ab 1/6.	Kronen früher geltender Zollsatz
206	Anilinöl, Naftol, Naftylamin, Nitranilin, Fenylendiamin, Tolyendiamin und Resorin, sowie Salze von diesen Stoffen; Tiokarbanilid, Toluidin und Nylidin; sowie höhere einwertige Alkohole . . . . .	frei (* sowie höhere einwertige Alkohole neu hinzugekommen)
266	Schmierseife . . . . . T Wasch-, Scheuer-, Polier-, Schleif-, Putz-, Desinfektions- und Appreturmittel, nicht besonders genannte, enthaltend Fett, Oel, Harz, Wachs, Seife oder Schmierseife aber ohne Einmischung von Dextrin oder Stärke; wie auch Aufweichmittel (für Textilwaren). . . . .	5.— (* wie auch Aufweichmittel [für Textilwaren] neu hinzugekommen.)
269	Ann. Zu dieser Nummer gehörende Wasch-, Appretur- und Aufweichmittel, die ausschliesslich zur Anwendung in der Textil- oder Lederindustrie vorgesehen sind, bedingen einen Zoll von 5 Kr. per 100 kg. . . . .	(* Aufweichmittel neu hinzugekommen.)
959	Bleich- und Fassoneisenscheren, sowie Stanz-, Biege-, Richt-, Blechhobel- und Blechschärfmaschinen per Stück mehr als 8000 kg wiegend; wie auch Pressmaschinen und Pressen für Metallbearbeitung, per Stück mehr als 30 000 kg wiegend. . . . .	frei (* wie auch . . . . . 30 000 kg neu hinzugekommen.)
961	Metallbearbeitungsmaschinen, nicht besonders genannte, per Stück wiegend: . . . . .	frei
962 <sup>1</sup>	Bohrmaschinen und Hobelmaschinen. . . . .	frei
962 <sup>2</sup>	andere . . . . . N	2.50
962 <sup>3</sup>	mehr als 45 000 kg. . . . .	frei

III. Ausserdem erliess die Regierung am 18. Mai 1934 eine am 22. Mai in Kraft getretene Verordnung, die folgende Zuschläge zum Zolltarif enthält:

Zolltarif Statistik Nr.	Warengattung	Zuschlagszoll für 100 kg Kronen
682	Boden- und Wandplatten: von 3 cm Stärke oder mehr: . . . . .	2.—
1271	von geringerer Stärke: . . . . .	2.—
	unglasierte: . . . . .	2.—
	einfarbige . . . . . T	2.—

Als Folge der obigen Aenderung der Anmerkung zur Zolltaxennummer 269, wurde, durch Bekanntmachung der Regierung vom 24. Mai 1934, die am 1. Juni in Kraft trat, in § 21 der Bekanntmachung vom 29. November 1929 mit Anwendungsvorschrift zur Zolltaxenverordnung, entsprechende Aenderung vorgenommen. 151. 2. 7. 34.

Vom schweizerischen Geldmarkt

Offizieller Bankdiskonto und Privatsatz		Wechsel- (Gold-) Kurse	
Offiz.	Priv.	in % über (+) bzw. unter (-) Parität:	
Tägl. Geld	Paris	Frankr.	Engl. Deutsch. New York
29. VI. 2 1/2	1	-0,312	+0,563 -2,250 +1,250
22. VI. 2 1/2	1	+0,375	+0,625 -2,250 +1,250
15. VI. 2 1/2	1	-0,562	+0,625 -2,250 +1,250
8. VI. 2 1/2	1	-0,750	+0,625 -2,250 +1,250
1. VI. 2 1/2	1	-0,937	+0,562 -2,375 +1,250
25. V. 2 1/2	1	-1,125	+0,625 -2,375 +1,250

Lombard-Zinssuss: Basel, Genf, Zürich 2 1/2 - 4 1/2 % — Offizieller Lombard-Zinssuss der Schweiz, Nationalbank 2 1/2 % . . . . . 151. 2. 7. 34.

Postüberweisungsdienst mit dem Ausland — Service international des versements postaux  
Umrechnungskurse vom 2. Juli an — Cours de réduction dès le 2 juillet  
Belgien Fr. 71. 95; Dänemark Fr. 101. 25; Deutschland Fr. 120. 40; Frankreich Fr. 20. 33; Italien Fr. 26. 36; Japan Fr. 97. —; Jugoslawien Fr. 7. 15; Luxemburg Fr. 14. 42; Marokko Fr. 20. 33; Niederlande Fr. 208. 90; Oesterreich Fr. 57. 60; Polen Fr. 58. 35; Schweden Fr. 81. —; Tschechoslowakei Fr. 12. 85; Tunesien Fr. 20. 33; Ungarn Fr. 89. 95; Grossbritannien Fr. 15. 60.

Annoncen-Regie:  
PUBLICITAS  
Schweizerische Annoncen-Expedition A.-G.

Anzeigen — Annonces — Annunzi

Régie des annonces:  
PUBLICITAS  
Société Anonyme Suisse de Publicité

Aufforderung an die Gläubiger

Gemäss den gefassten Beschlüssen der Generalversammlung der Aktionäre hat die Aktiengesellschaft unter der Firma

Continentale Monotype Vertriebs-Aktiengesellschaft in Liq.

mit Sitz in Basel, die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

An die Gläubiger der Gesellschaft ergeht hiemit die Aufforderung, ihre Ansprüche innert der gesetzlichen Jahresfrist beim unterzeichneten Liquidator anzumelden. (5247 Q) 1961 i

Basel, den 26. Juni 1934.

Continentale Monotype Vertriebs-Aktiengesellschaft in Liq.  
Der Liquidator:  
Schweizerische Treuhandgesellschaft

Zürcher Dampfboot-Aktiengesellschaft

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

auf Donnerstag, den 5. Juli 1934, um 15 Uhr 45  
im Hotel „Engel“ in Wädenswil

Geschäfte:

1. Protokoll der letztjährigen Generalversammlung.
2. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung pro 1933. Bericht und Antrag der Herren Rechnungsrevisoren.
3. Wahlen nach Massgabe von § 18 der Statuten.
4. Verschiedenes.

Der Geschäftsbericht mit Betriebsrechnung und Bilanz, sowie Eintrittskarten für die Generalversammlung können, gegen Ausweis des Aktienbesitzes, von heute an von unserm Verwaltungsbureau in Zürich-Wollishofen bezogen werden. Die Eintrittskarten berechtigen am Tage der Generalversammlung zur freien Fahrt mit unsern sämtlichen Schiffen zwischen Zürich und Rapperswil. (8358 Z) 1949 i

Zürich, den 25. Juni 1934.

Namens des Verwaltungsrates,  
Der Präsident: Fritz Weber.

Société Immobilière d'Algérie

Le dividende pour l'exercice 1933/34 est payable à partir du 30 juin, auprès des guichets habituels, à raison de:

- Fr. fr. 120. — par action nominative,
- > > 116. — par action au porteur (coupon n° 26),
- > > 9.60 par part bénéficiaire (coupon n° 17).

(5288 Q) 1985 i

Le conseil d'administration.

Basler Kantonalbank, Basel

Staatsgarantie

Dotationskapital Fr. 25,000,000, Reserven Fr. 33,950,000

Wir kündigen hierdurch die bis 31. Dezember 1934 kündbaren, zu 4% und höher verzinslichen Obligationen unserer Bank auf den vertraglichen Termin von sechs Monaten zur Rückzahlung. 1996

Wir offerieren für alle gekündigten Obligationen unserer Bank — solange Konvenienz — die

Konversion in 3 3/4 %  
auf 2 1/2 bis 4 1/2 Jahre fest und nachher gegenseitig auf sechs Monate kündbar.

Basel, den 30. Juni 1934.

Die Direktion.

Bank in Zofingen

Einladung

zur

ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf

Montag, den 16. Juli 1934, nachmittags 3.15 Uhr  
in der Aula des Schulhauses in Zofingen.

TRAKTANDEN:

1. Protokoll.
2. Berichterstattung und Zustimmung zum Nachlassvertrag in der Form der Abtretung aller Aktiven an die Gläubiger.

Eintrittskarten zur Teilnahme an der Versammlung können gegen Ausweis über den Aktienbesitz bis 14. Juli 1934 an unserer Kasse bezogen werden. (21645 On) 1983 i

Zofingen, den 29. Juni 1934.

Der Verwaltungsrat.

## Ausgabe einer 4% Anleihe des Kantons Neuenburg von Fr. 16,000,000 von 1934

**Anleihsbedingungen:** Zinssatz 4%, Semestercoupons per 1. Januar und 1. Juli, Anleihsdauer 20 Jahre mit Kündigungsrecht seitens des Kantons nach Ablauf von 15 Jahren und alsdann auf jeden folgenden Couponstermin. Jährliche Amortisation von 1% des Anleihsbetrages, zuzüglich der ersparten Zinsen durch jährliche Auslosungen. Inhabertitel à Fr. 1000. Kottierung der Anleihe an den Börsen von Basel, Bern, Genf, Lausanne, Neuenburg und Zürich.

**Emissionskurs 95.40%** zuzüglich 0.60% eidgenössischer Titelstempel.

**Zeichnungsfrist vom 27. Juni bis 4. Juli 1934, mittags**

**Liberierungsfrist vom 7. bis 31. Juli 1934**

Detaillierte Prospekte sowie Zeichnungsscheine können auf sämtlichen schweizerischen Bankplätzen bezogen werden. (37-13 N) 1920

Die übernehmenden Bankengruppen:

**Neuenburger Kantonalbank. Verband Schweizerischer Kantonalbanken. Kartell Schweizerischer Banken.**



**J. Leutert**

Inkasso 1709

Liegenschaften - Verwaltung  
Zürich, Mohrlistr. 73  
Tel. 61 918

**A vendre dans le  
canton d'Argovie**

à un prix très avantageux  
une 1579

**Fabrique**

de la branche métallurgique, avec dépendances, terrains et installation complète. Surface: 43.367 m<sup>2</sup>, force hydraulique 60 H.P. Adresser offres écrites sous pli fermé 4737 U à Publicitas Bâle.

**Junger Kaufmann**

sucht Vertretung von Lebensmitteln und Kolonialwaren, ev. Wein, f. Kanton Bern u. Stadt Solothurn. Off. unter HAB1932 an Publicitas Bern.

Aus Privathand umständehalber

äußerst günstig zu verkaufen

# 1 Studebaker 1930

**Conduite intérieure, 8 Zgl., 7plätzig**

Sehr vorteilhafter Gelegenheitskauf, Wagen in bestem Zustande. Offerten erbeten unter Chiffre L 5967 Y an Publicitas Bern. 1963

## Aktiengesellschaft Carlton Hotel St. Moritz

**Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre  
auf Montag, den 16. Juli 1934, nachmittags 3 Uhr  
im Carlton Hotel in St. Moritz**

TAGESORDNUNG:

1. Geschäftsbericht pro 1933/34.
2. Bericht der Rechnungsrevisoren und Abnahme der Rechnungsablage, sowie Decharge-Erteilung an die Verwaltungsorgane.
3. Wahl in den Verwaltungsrat.
4. Wahl der Rechnungsrevisoren.
5. Umfrage.

Bilanz und Bericht der Kontrollstelle liegen ab 5. Juli auf dem Bureau des Hotels zur Einsicht der Aktionäre auf.

Ausweiskarten für den Besuch der Generalversammlung können Aktionäre, deren Aktien im Aktienregister der Gesellschaft nicht vorgemerkt sind, gegen Dépôt der Titel bis am 14. Juli bei der Schweizerischen Volksbank in St. Moritz beziehen. (8344 Ch) 2000 i

St. Moritz, den 27. Juni 1934.

**A. G. Carlton Hotel, St. Moritz**

Für den Verwaltungsrat:

Der Präsident **E. Thoma-Badrutt**

## Société immobilière du Levant A., Lausanne

MM. les actionnaires sont convoqués en assemblée générale ordinaire, pour le 16 juillet 1934, à 17 heures, au siège social, bureau H. Borgeaud, gérant, Caroline 4, Lausanne.

Ordre du jour: Opérations statutaires.

Le bilan et le compte de profits et pertes au 31 décembre 1933, ainsi que le rapport des contrôleurs, sont déposés dès ce jour au siège social, où MM. les actionnaires peuvent en prendre connaissance. (428-46 L) 1987 i

**Le conseil d'administration.**

## Compagnie du Chemin de fer de Lausanne à Duchy et des Eaux de Bret, à Lausanne

Le dividende de 1933 est payable par fr. 5.— net (coupon n° 27) aux domiciles de paiement:

Banque Cantonale Vaudoise,  
Société de Banque Suisse,  
Caisse de la Compagnie, Gare du Flon.

1988 i

## Olocina Aktiengesellschaft St. Moritz

**Einladung zur vierten ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre  
auf Montag, den 16. Juli 1934, vormittags 9 Uhr, ins Bureau  
des Präsidenten der Gesellschaft, Villa Gentiana, St. Moritz**

TRAKTANDEN:

1. Protokoll der letzten Generalversammlung.
2. Geschäftsbericht des Verwaltungsrates, Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung, sowie Bericht der Kontrollstelle.
3. Decharge-Erteilung an die Verwaltung.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
5. Wahl des Verwaltungsrates und der Kontrollstelle.
6. Diverses.

Bilanz, sowie Gewinn- und Verlustrechnung mit Geschäftsbericht der Verwaltung und Rechenschaftsbericht der Kontrollstelle liegen allen denen, welche sich als Aktionäre legitimieren, im Bureau der Gesellschaft in St. Moritz, Villa Gentiana, zur Einsicht auf. Stimmkarten für die Generalversammlung können bis am Vorabend derselben gegen Ausweis des Aktienbesitzes am gleichen Orte bezogen werden. Auf Verlangen der Verwaltung haben die Aktionäre, die an der Generalversammlung teilnehmen wollen, die Aktientitel bei der Gesellschaft zu deponieren; die darauf erfolgte Empfangsanzeige gilt als Stimmkarte. (8412 Z) 1990 i

St. Moritz, den 30. Juni 1934.

Der Verwaltungsrat.

## Monora Aktiengesellschaft St. Moritz

**Einladung zur vierten ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre  
auf Montag, den 16. Juli 1934, vormittags 9½ Uhr, ins Bureau  
des Präsidenten der Gesellschaft, Villa Gentiana, St. Moritz**

TRAKTANDEN:

1. Protokoll der letzten Generalversammlung.
2. Geschäftsbericht des Verwaltungsrates, Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung, sowie Bericht der Kontrollstelle.
3. Decharge-Erteilung an die Verwaltung.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
5. Wahl des Verwaltungsrates und der Kontrollstelle.
6. Diverses.

Bilanz, sowie Gewinn- und Verlustrechnung mit Geschäftsbericht der Verwaltung und Rechenschaftsbericht der Kontrollstelle liegen allen denen, welche sich als Aktionäre legitimieren, im Bureau der Gesellschaft in St. Moritz, Villa Gentiana, zur Einsicht auf. Stimmkarten für die Generalversammlung können bis am Vorabend derselben gegen Ausweis des Aktienbesitzes am gleichen Orte bezogen werden. Auf Verlangen der Verwaltung haben die Aktionäre, die an der Generalversammlung teilnehmen wollen, die Aktientitel bei der Gesellschaft zu deponieren; die darauf erfolgte Empfangsanzeige gilt als Stimmkarte. (8411 Z) 1991 i

St. Moritz, den 30. Juni 1934.

Der Verwaltungsrat.

## N. V. Koninklijke Nederlandsche Maatschappij tot Exploitatie van Petroleumbronnen in Nederlandsch-Indië „Royal-Dutch“

In der heutigen Generalversammlung unserer Aktionäre wurde die Dividende für das Geschäftsjahr 1933 auf

hfl. 60.— pro Stammaktie à hfl. 1000.— und  
hfl. 6.— pro Teil-Stammaktie à hfl. 100.—

festgesetzt.

Die Auszahlung dieser Dividende erfolgt gegen Einreichung des Dividendencoupons Nr. 73 vom 5. Juli 1934 an, in der Schweiz in Schweizerfranken, unter Umrechnung der holländischen Gulden zum jeweiligen Tageskurs, bei den Niederlassungen der nachgenannten Banken:

Schweizerische Kreditanstalt	Schweizerischer Bankverein
Eidgenössische Bank A. G.	Basler Handelsbank
Schweizerische Bankgesellschaft	Aktiengesellschaft Leu & Co.

Haag, den 28. Juni 1934.

1980



**EMBALLAGEN A.-G. Zürich**  
Breitingerstr. 7 1911 Tel. 57.276

**Sparkassa der Administration  
St. Gallen**

Wir **künden** hiermit unsere bis nad mit  
**31. Dezember 1934** kündbaren &

**4 1/4 % und höher verzinslichen  
Obligationen**

auf die vertragliche Frist von 6 Monaten.  
Mit dem Verfalltage hört die Verzinsung auf.

Dagegen offerieren wir die **Konversion**  
dieser Titel à 1993

**4 % auf weitere 2 1/2 bis 4 1/2 Jahre**  
fest, desgleichen für Nenanlagen.

**Oscar Müller & Co.**  
Bankgeschäft **Zürich**  
Telephon 72550-51 2004 Talacker 24

- Ankauf ausländischer Coupons  
Wechseldiskont - Lombardvorschüsse

**Gewerbekasse Baden**

Stammkapital Fr. 4,000,000 Reserven Fr. 2,215,000

**Kündigung von Obligationen**

Wir kündigen hierdurch auf den nächsten zulässigen Termin unsere vom **1. Juli bis 31. Dez. 1934** kündbar werdenden, **über 4 % verzinslichen** Obligationen.

Gleichzeitig offerieren wir die Konversion der gekündeten Titel in (3023 Bn) 1984

**4 % Obligationen**

auf drei bis fünf Jahre fest, mit Semestercoupons. Gegen bar sind wir ebenfalls Abgeber von 4 % Obligationen.  
Für **Spareinlagen** beträgt der Zinsfuss gegenwärtig 3%.

Baden, 26. Juni 1934.



**VERTRETER**

welche Hotels, Restaurants, Pensionen etc. besuchen, könnten noch sehr lukrat. und leicht verkäuflichen Artikel mitführen. Gef. Offerten unter Chiffre **O. F. 2426 B.** an Orell Füssli-Annoneen Bern. 1981

**Eidg. Heisenabgabe**

für **Beratungen Steuerdeklarationen Rekurse** etc. empfiehlt sich 1740  
**Treuhand- & Bankinstitut A.-G.**  
Basel **Zürich**  
Brunngasse 11 **Uraniastrasse 11**

**Addiermaschinen und  
Universal-Rechenmaschinen**

Wir führen als Spezialgeschäft für jeden Zweck und jede Branche geeignete Modelle von

**Madas-Portable-Rechenmaschinen**

**Schreibende Gardner-Saldier- und Buchhaltungsmaschinen**

**Schweizer Rechenmaschinen für alle 4 Rechenarten Madas und Millionär**

**Schreibende Pultaddiermaschinen Barrett**

**Kleinrechenmaschinen für alle 4 Rechenarten**

**Ekaha-Schnellsicht**

Miete von Addiermaschinen über Abschlusszeit.

**Additions- und  
Rechenmaschinen A.-G., Zürich**

Limmatquai 94 - Tel. 26.930 u. 26.931

29-3

Zum Anfbau einer

**neuen Industrie**

wird finanzielle Beteiligung gesucht. Absolut seriöse und konkurrenzlose Fabrikation eines erstklassigen begehrten Artikels der Photobranche, welche eine unwalzende Neuerung auf diesem Gebiete darstellt. Aussichtsreiches Exportgeschäft. In allen Kulturstaaten in vollem Umfange durch Patente geschützt. Angebote erbeten unter Chiffre **X. 5261 Q.** an Publicitas Basel. 1975

**Handels-Hochschule  
St. Gallen**

Das **Vorlesungsverzeichnis** für das am 17. Oktober beginnende **Winter-Semester** wird vom Sekretariat auf Verlangen kostenlos zugesandt. 1986

**Intressa A.-G., Glarus**

**Einladung zur 10. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre auf Dienstag, den 10. Juli 1934, 14 Uhr 30 im Park-Hotel Vitznau**

**Traktanden:** 1. Protokoll der 9. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre vom 10. Juli 1933. 2. Vorlage der Jahresrechnung per 30. Juni 1934 und des Geschäftsberichtes. 3. Entgegennahme des Berichtes der Kontrollstelle und Abnahme der Jahresrechnung. 4. Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat. 5. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes. 6. Wahlen.

Die Bilanz und die Gewinn- und Verlustrechnung, sowie der Revisorenbericht liegen vom heutigen Tage an im Bureau der Gesellschaft zur Einsicht der Aktionäre auf, woselbst auch die Stimmkarten bis spätestens 7. Juli 1934 gegen genügenden Ausweis über den Aktienbesitz ausgegeben werden.

Glarus, den 2. Juli 1934. (5286 Q) 1989 i

**Der Verwaltungsrat.**

**Rorschach-Heiden-Bergbahn**

Die Herren Aktionäre werden hiermit zur

**58. Generalversammlung**

auf Samstag, den 14. Juli 1934, 11.15 Uhr, in das Bahnhof-Buffet Rorschach-Hafen eingeladen.

**TRAKTANDEN:**

1. Entgegennahme des Berichtes über die Geschäftsführung 1933.
2. Abnahme der Jahresrechnung und Bilanz. Bericht der Kontrollstelle.
3. Wahl der im periodischen Austritt sich befindenden Herren Verwaltungsräte und der Kontrollstelle.
4. Wünsche und Anträge.

Eintrittskarten zu dieser Generalversammlung, sowie Rechenschaftsberichte werden bis zum 13. Juli 1934 gegen Aufgabe der Aktiennummern bei der Betriebsleitung in Heiden abgegeben. (4573 G) 1994 i

Heiden, den 29. Juni 1934.

Der Präsident: **C. Sonderegger**  
Der Sekretär: **H. Keller**

**Imprägnierwerke Brittnau-Wikon A.-G., Brittnau**

**Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre auf Mittwoch, den 11. Juli 1934 um 16 Uhr, im Rest. Senn in Zofingen**

**TRAKTANDEN:**

1. Protokoll.
2. Jahresbericht 1933.
3. Abnahme der Jahresrechnung pro 1933, sowie des Revisionsberichtes.
4. Beschlussfassung über das Jahresergebnis.
5. Entlastung der Verwaltungsorgane.
6. Neuwahl der Kontrollstelle.
7. Umfrage.

Die Jahresrechnung pro 1933, sowie der Revisionsbericht liegen ab heute im Bureau der Gesellschaft zur Einsicht der III. Aktionäre auf.

Die III. Aktionäre haben sich an der Versammlung durch Vorlage der Aktien über ihren Aktienbesitz anzuweisen. (21639 On) 1982 i

Zofingen, den 28. Juni 1934.

Im Auftrage des Verwaltungsrates,  
Der Präsident: **Dr. Ringier.**

**Papierfabrik Perlen**

Gemäss Beschluss der heutigen Generalversammlung gelangt Coupon Nr. 13 mit Fr. 30.—, abzüglich 4 1/2 % Couponsteuer, ab 1. Juli nächsthin zur Auszahlung. Die Einlösung erfolgt an der Geschäftskasse unserer Gesellschaft in Perlen, an den Schaltern des Bankhauses Falek & Co. in Luzern, der Aktiengesellschaft Len & Co. in Zürich, sowie der Eidg. Bank A.-G. in Zürich und deren Filialen in Basel, Bern, St. Gallen, Genf, Lausanne, Vevey und La Chaux-de-Fonds. (34921 Lz) 1995 i

Luzern, den 29. Juni 1934.

**Die Verwaltung.**

**Freiburger Ziegelei in Düringen A.-G.**

Hiermit laden wir die Aktionäre zur ausserordentlichen Generalversammlung ein, welche Montag den 16. Juli, um 14 Uhr, in Freiburg, Hôtel de Fribourg, I. Stock stattfindet.

Traktanda: Beteiligungen. 1997

Düringen, den 28. Juni 1934.

**Der Verwaltungsrat.**

N.B. Eintrittskarten können gegen genügenden Ausweis über den Aktienbesitz, bis spätestens Samstag den 14. Juli, mittags 12 Uhr, im Sitz der Ziegelei bezogen werden.